

歌連周

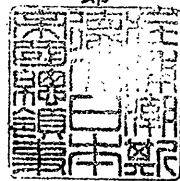
機密第一九一號

昭和三年七月廿四日接授

昭和十二年七月十九日

在浦潮斯德

總領事 杉下裕次郎



外務大臣 廣田弘毅 殿

船會社常駐代表者ノ權限及代理店契約ニ關スル發  
涉ノ件

一 當地ニ設置セラルヘキ北日本汽船及朝鮮郵船會社ノ常駐代表者  
ノ權限ニ關シ本月十一日田邊北日本汽船會社專務取締役ト港務  
局長官「コロストイリヨフ」トノ間ニ行ハレタル交渉ノ結果ハ  
當時直ニ電報ヲ以テ報告セル所ナルカ右十一日ノ交渉ハ七月八  
日附機密第一七七號附屬丙號（同書キ物ハ七月五日同長官ニ送

在浦潮日本帝國總領事館

付）ニ關シテ行ハレタルモノナルニモ鑑ミ同長官ハ右交渉ノ結  
果ヲ確認スヘキ書面ヲ十三日ニ田邊ニ送付スヘキ旨約シタリ然  
ルニ其後同長官ヨリ右書面ヲ送付シ越サス  
ニ 船會社常駐代表者カ「インフロート」ニ對シテ行フ助成監督ノ  
關係ニ付テハ前記十一日ノ交渉ニ於テモ港務局長官ハ之ヲ船會  
社及「インフロート」間代理店契約中ニ定ムルコトヲ拒否シ且  
ツ右助成監督ノ關係ニ關スル問題ト切離シテ先以テ代理店契約  
ヲ終局的ニ締結スル要アルコトヲ頑強ニ主張シタルカ我方トシ  
テハ助成監督ノ内容トシテ常駐代表者ト「インフロート」トノ  
間ニ如何ナル關係カ定メラル、コトヲ要求スルヤ之ヲ具體的ニ  
港務局長官ニ示スヲ必要ト認メタルヲ以テ田邊ハ別紙甲號ノ書  
キ物（別紙乙號ハ右ニ對スル邦文）ヲ港務局長官ニ手交方十五  
日「インフロート」代表「バルクワーゼ」ニ依頼シタルカ（田  
邊ハ同長官ニ面會シ得サリシヲ以テナリ）「バルクワーゼ」ハ  
右カ港務局長官「コロストイリヨフ」ノ名宛トナリ居リタルニ

在浦潮日本帝國總領事館

對シ「コ」ハ目下當地ニ不在ナルヲ以テ代理者カ之ヲ處分シ得ヘキ爲メ名宛ニ「コ」ノ名ヲ記セス單ニ「港務局長官」トノミ記サレ度シト謎ノ如キコトヲ述ヘタリ依テ田邊ハ右ノ通り名宛ヲ改メ十七日「バ」ト會見ノ際之ヲ名宛ニ轉交方求メタルカ右事實ハ「コ」カ前述ノ通り約束ノ書面ヲ送付シ越サ、ルコト、共ニ甚々奇異ノ感ヲ懷カシム

田邊ハ港務局長官トノ交渉ト並行シテ「インフロート」代表「バルクワーゼ」トノ間ニ其後引續キ代理店契約ニ關シ交渉ヲ爲シ居リ右交渉ニ於テハ契約條項及殊ニ船會社ノ支拂フヘキ手数料ニ付キ大体双方合意ニ近ツキツ、アル處特ニ記述ヲ要スル諸點左ノ如シ

(イ)代理店契約ハ前記二ノ船會社常駐代表者及「インフロート」間關係ニ關スル取極ト同時ニ發效スルモノトスヘシトノ我方主張ニ對シ「バ」ハ代理店契約ハ何處迄モ別物ナリトシ同契約ハ調印ト同時ニ發效スルモノトセサルヘカラストテ讓ラス

在浦潮日本帝國總領事館

依テ田邊ハ代理店契約ヲ調印ト同時ニ發效スヘキモノトスルコトニハ同意シタルモ右調印ハ船會社常駐代表者及「インフロート」間關係ニ關スル取極ニ對スル蘇側當局ノ意嚮カ事實上明ニセラレタル上之ヲ行フヘキコトヲ「バ」ニ述ヘ置キタル趣ナリ

(ロ)「インフロート」ハ前顯往信附屬乙號ノ第二十六條ヲ執拗ニ主張シタルカ我方トシテハ同條ノ「日本政府若クハ蘇聯邦政府ノ設定スル制限力之ニ障礙シ」云々ノ文句ハ蘇政府カ定期船ノ回數ヲ制限スルコトアルヘキコトヲ船會社トシテ豫想スルコト、ナリ面白カラサルヲ以テ田邊ハ右文句ヲ削除シ且同條ノ「會社ハ本航路ヲ維持スル義務ナキモノトス」ヲ「會社ハ缺航ニ付キ責ナキモノトス」ニ改ムルコト、スルカ又ハ同條全部ヲ削除スヘキコトヲ主張シタル處「バ」ハ右修正ニ應セス會社側ハ本條ノ削除ニ依リ將來不利ヲ蒙ルコトアルヘシトノ如キ捨科白ヲ爲シテ同條ノ削除ニ同意シタリ

在浦潮日本帝國總領事館



ハ前顯往信附屬乙號ノ第二十八條ニ關シ田邊ハ會社側カ請求ヲ受クル事件ニ付テノ仲裁ハ東京ニ於テ行ハルヘキモノトスル様同條ノ修正ヲ求メタルモ先方ハ未タ之ニ同意セス懸案中ナリ  
四 七月十九日日本官ハ外交代表ヲ往訪ノ際同代表ニ對シ住宅提供問題及食糧品輸入問題ニ付キ曩ニ爲シタル申入（前顯往信末尾參照）ノ結果ヲ待チ居ルコトヲ述ヘ同代表ニ於テ夫々ノ筋ト連絡シ吳レタリヤト問ヒタル處同代表ハ自分カ問合セタル所ニ依レハ代理店契約ハ進捗シ居ルモ船會社常駐代表者ノ權限ニ關スル問題ハ未タ定メラレ居ラサルカ如シ從テ未タ住宅及食糧品ニ關スル問題ニ觸ル、時機ニ至リ居ラスト述ヘタリ依テ本官ハ船會社常駐代表者カ當地ニ置カルヘキコトハ既ニ主義上定マリ居ル所ナルノミナラス之ニ對スル住宅ノ提供方及食糧品輸入上ノ便益供與方ハ右常駐代表者ノ權限問題ト相合シテ日本側ノ要望事項タルモノナルヲ以テ此ノ際ニ是等ノ問題ニ關シテモ交渉ヲ行フハ田邊ノ當地ニ於ケル商議ヲ全部的ニ促進スル上ニ有益ナルコ

在浦潮日本帝國總領事館

トヲ説キタルモ同代表ハ未タ其ノ時機ニアラサル旨ヲ繰返シ自分トシテハ最モ有效ナル時機ニ至ツテ斡旋スヘシト述ヘタリ  
右報告ス  
本信寫送付先 在蘇聯邦大使（「クォーリエ」ニ依ル）

在浦潮日本帝國總領事館

КОПИЯ.-

"13" июля 1937 года.

1/ При приходе во Владивосток или отходе из него, а также во время пребывания в нем срочных или экстренных судов Обществ, Агентство, в полном контакте с Представительством Обществ во Владивостоке, должно принимать необходимые меры, позволяющие последнему познакомиться с положением погрузки и выгрузки грузов, посадки пассажиров, а также вообще стивидорных работ.-

2/ В случае обнаружения несоответствия грузов против документов или повреждения их, или же при возникновении происшествий с пассажирами или с командой, а так же в случае аварии или повреждения судов Общества, Агентство должно немедленно пригласить Представителя Обществ для согласования по принятию необходимых мер.

Представительство оставляет за собой право своего присутствия во время распределения и погрузки грузов.-

3/ Агентство обязано предоставить Представительству предварительное сведение о пассажирах и грузах, по каждому отдельному рейсу, а именно: числе прибывающих и отъезжающих пассажиров, имени и фамилии их по классам, номенклатура, количества и местоназначений грузов.

При наличии ряд заявок от пассажиров и грузоправителей Агентство заблаговременно предупреждает Представителя Обществ об этом и согласует с ним о бронировании мест для этих пассажиров или грузов, согласно с данными о предполагаемых приемах грузов и пассажиров в последующих портах захода.

В ином случае капитан оставляет за собой право отказывать в приеме пассажиров или грузов, полностью или частично. За убытки, причиняемые подобным отказом, Общества или капитан не отвечают.-

4/ Заявки на взрывчатые вещества, громозкий весом, емкостью или же длинной груз, а также груз для экстренного судна, могут быть приняты Агентством с предварительного согласия Представителя Обществ.

При возникновении подозрения в применении тарифа Агентство должно согласовать с Представителем Обществ о окончательном его применении.

Платеж по возмещению может быть произведен Агентством лишь с согласия Обществ через его Представительство во Владивостоке.-

5/ Агентство должно снабдить Представительство Обществ во Владивостоке копиями писем, обмениваемых Агентством с Обществами, капитанами или другими агентствами, а также разных счетов, росписи грузов, списка пассажиров и вообще документов по агентурной операции, которые в отдельном случае окажутся необходимыми для Представительства.

Агентство обязано немедленно ставить в известность Представительству Обществ во Владивостоке о каждом изменении в правилах Владивостокского Порта, таможенных правилах или курсе валюты, а так же о каждом затрагивающем интересы Обществ вопросе.-

- 2 -

6/ Представительство Обществ во Владивостоке в праве в любое время осведомляться у Агентства о готовности к приеме и отправке судов, или всех других судовых работах по телефону, лично или письмом, и Агентство на это должно немедленно дать ответ.

В случае надобности, Представительство Обществ во Владивостоке в праве ознакомиться с документами и деловыми счетами, принадлежащими Агентству, но имеющими отношение к отправлению агентурных работ Агентством.-

7/ Агентство не имеет возражения против того, что Представительство Обществ во Владивостоке при полном контакте с Агентством, будет оказывать японским пассажирам нужные услуги.-

8/ За Представительством Обществ признается право при возникновении на то надобности, вести переписку, переговоры с другими советскими учреждениями по вопросам, интересующим Общества и их суда либо через Агентство или же вместе с Агентством, либо непосредственно.-

9/ Кроме перечисленных в предыдущих параграфах, в обязанность Представительства Обществ во Владивостоке входят передача Агентству указания Обществ и капитанов, а также передача требования Агентства Обществам и капитанам.

Вообще Представительство Обществ во Владивостоке, поддерживая самые тесные связи с Агентством, будет содействовать удовлетворительному исполнению работ обеих сторон.

Агентство же с своей стороны будет представлять все от него зависящие содействия и облегчения Представительству Обществ во Владивостоке.-

Директор "КИТАНИХОН КИСЕН КАЙША"

/ Т. Т А Н А Б Е /

F-0084

0102

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>



- К О П И Я -

17-го июля 1937 года.

/ Копия: И Н Ф Л О Т У /.

Г-НУ НАЧАЛЬНИКУ ВЛАДИВОСТОКСКОГО ТОРГОВОГО  
П О Р Т А .-

По поводу будущего представительства наших Обществ, учреждаемого во Владивостоке, в отношении которого к "Инфлоту", т.е. Агентству Обществ, должны оформлены перечисленные в приложении к этому права, ~~застоящим~~ имею честь просить Вашего любезного согласия по затронутому вопросу, при чем прошу не отказать в любезности принять меры к тому, чтобы указанные права представительства были оформлены одновременно с подписанием агентурного договора.-

ДИРЕКТОР "НИТЯНИХОН-КИСЕН КАИША"

/ Т. ТАНАБЕ /

F-0084

0103

別電取

本乙号ハ  
八月二十八日着  
浦安赤毛米  
三五三号ヲ関  
係者ニ移帳ノ  
際ハ三五三号  
別電一内トシテ  
送付セリ  
八月三十日

代表部ト代理店ノ關係ニ付港務局長へ提示要項(七月六日)

(一)代理店ハ船主ノ定期船並ニ臨時船浦海身徳入出津ノ前後並ニ碇泊中代表部ト常時通切ナル連絡ヲ保テ各船揚荷積荷旅客ノ乗下船並ニ荷役作業ノ現狀カ代表部ニ判明スル程取旨フヘキコト

(二)代理店ハ荷物ノ進不足其他損傷又ハ船客ノ事故並ニ船舶ノ遭難其他損傷事故、乗組員ニ歸スル事故等發生ノ場合ハ之レカ賠償ニ付滞滞ナク代表部員ノ立會ヲ求メ協議ヲナスコト

(三)代表部ハ荷揚又ハ積荷ニ關シ立會ヲ求メ得ルコト

(四)代理店ハ毎航揚荷種類數量、上陸船客員數等級及氏名、積荷ノ種類數量仕向地乗船客員數等級及氏名ヲ代表部ニ送附スルコト

(五)代理店ハ移積並ニ船客ノ引受ニ當リ多量又ハ多數アルトキハ次ノ寄港地ニ於ケル貨物ノ「スペース」又ハ船室割當ノ都合アルヲ以テ可及的速ニ之ヲ代表者ニ豫告シ「スペース」又ハ船室ノ確保ニ付打合セ其同意ヲ求ムルコト

否ラサレハ船長ハ積荷又ハ一節ヲ拒否スルコトアルヘク仍テ生

在浦潮日本帝國總領事館

シタル損害ニ付テハ船主又ハ船長ハ其責ニ任セサルコト

(四)代理店ハ危險品重量又ハ容積ノ大ナルモノ又ハ長大物ノ引受並ニ臨時船ニ對スル移積引受ニ付テハ代表部ニ打合セ其同意ヲ求ムルコト

(五)運賃率ノ運用ニ付疑論アルトキハ代表部ニ協議其同意ヲ得ルコト

(六)辦償金支拂ハ代表部ヲ經由船主ノ同意ヲ得ルコト

(七)代理店ハ代表部ニ對シ船主、船長並ニ他代理店トノ間ニ交換スル信書ノ寫並ニ勘定報告書輸出入貨物ノ目錄、乗下船々客名簿ノ寫一週ツ、ヲ其他代表部ニ於テ隨時必要トスル業務用ノ書類ノ寫ヲ交付スルコト

(八)代理店ハ浦海斯德港へ則關稅法規ノ變更、爲替換算率ノ變更其他重要ナル事項ハ都度遲滞ナク船主ノ外代表部へ報告スルコト

(九)代理店ハ本船入出港準備荷役其他一切ノ船務ニ關シ代表部ヨリ隨時電話、口頭又ハ文書ノ照會ニ對シ直ニ應答スルコト

在浦潮日本帝國總領事館

代表部ハ本代理店事務ニ關スル代理店ノ書翰證券ヲ閱覽シ得ル  
コト

(七) 代理店ハ代表部カ日本人旅客ノ斡旋ヲナスコトニ異議ナキモノ  
トス但隨時連絡ヲ保ツヘキコト

(八) 代表部ハ必要ト認ムル場合船主又ハ本船ノ利益ニ關シ船主ノ他  
ノ機嫌ニ對シ代理店ヲ經由シ又ハ其ニ若クハ單獨ニ通信又ハ交  
渉ヲナシ得ヘキコトヲ了解サレタルモノトス

(九) 排圖ヲ傳達シ又代理店ノ要求ヲ船主又ハ船長ニ傳達シ其他代理  
店ト適宜連絡ヲ保テ之ヲ助成監督シ以テ兩者間ノ關係ナル事務  
遂行ヲ期スルモノトス

又代理店ハ代表部ニ對シ總テノ便宜ヲ計ルモノトス

在浦潮日本帝國總領事館

F-0084

0105

電信課長

昭和12

一五一六三

暗

浦潮

本省

七月廿一日夜着

歐

大臣  
次官

東亞  
歐米洲  
通商  
條約  
情報  
文書  
調查  
人事  
文書  
會計  
秘書官

寫送先

(分送先) 17

第二七一號

廣田外務大臣

杉下總領事

往電第二五六號ノ交渉結果ニ付テハ當地港務局長官「コロストイリ  
ヨフ」ハ之ヲ書面ニ認メテ十三日田邊ニ送付スヘキ旨約シタルモ其  
ノ後右約束ヲ實行シ來タラス廿日港務局長官「クレンコ」ナル名ヲ  
以テ「コロストイリヨフ」ハ免職セラレタルモノノ如シ「十一日  
ノ交渉結果ト相違セル内容ヲ書面ニテ申越セリ右カ常駐代表者ノ蘇  
側機關トノ交渉權ヲ否認セルコト及船ヘノ出入ニ付テハ保障ヲ回避  
セル點注意ニ價スル處右申越ノ要旨左ノ如シ

外務省

一、常駐代表者ヨリノ總テノ照會竝ニ「インフロウト」及日本船舶ヘ  
ノ訪問ハ「インフロウト」ヲ通シテ行ハルルコトヲ要ス從テ港内  
通航許可證モ其ノ都度「インフロウト」ヲ通シテ受領セラルヘキ  
モノトス  
二、貨物及旅客輸送ノ問題ニ關スル蘇側當該機關トノ交渉ハ「インフ  
ロウト」ニ依リテ行ハルヘク「インフロウト」ハ右交渉ノ結果ヲ  
常駐代表者ニ通報スルモノトス  
三、貨物ノ受渡ハ船側ニ於テ行ハルヘキニ鑑ミ往電第二四九號ノ(四)ヲ  
取消ス  
蘇ヘ轉電セリ

外務省

件名 在浦港商船組案第一号

文書課長

文書課發送

昭和拾貳年七月廿一日發送淨書

正校

(原稿)

(淨書)

昭和十二年七月廿二日起草

主管 歌三馬

主任

半公通密

號

昭和拾貳年七月廿一日

日附

附屬

22

53

懸案

發信用執務用	
主信	
附甲	
乙	
丙	
丁	
備考	

公文書案	名件	受人信	近交 繁司	名件録記	
		受	滿沙玉 哈尔賓 道裡地段街一〇六	名人信發	加瀬 政亞 向一 課長
外務省			有勝 陳者 浦 龍 光 底 負 中 和 正 二 郎 西 田 惣 松 及 千 家 族		

一、聯出玉方二箇之七月十二日半付  
 一、申越ノ趣了承仍テ早速  
 大臣ヨリ 杉下 総領事ニ送ル  
 尋出玉ニ付尽力方一申進呈中  
 今般 台 総領事ヨリ目下引続キ  
 外交化表ト交渉中ニテ地方外人等ヲ  
 之ヲ絶入ス 旅素課ニ運動セシメ居ル也

公文書案

外務省

F-0084

公  
信  
案

外  
務  
省

事多ク倒り確答ヲ得んニシラス仍テ  
 差あり家族ノニテ又書シ得ん標文  
 涉<sup>シ</sup>旨<sup>シ</sup>四校有之併<sup>シ</sup>条<sup>ノ</sup>加  
 ニ申<sup>ス</sup>古<sup>ク</sup>文<sup>ノ</sup>共<sup>ニ</sup>有<sup>リ</sup>四校中  
 進<sup>ノ</sup>併<sup>シ</sup>

為<sup>シ</sup>具<sup>ス</sup>

F-0084



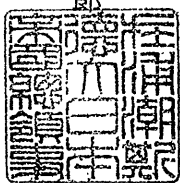
歐亞局

機密第一九五號

昭和十二年七月二十九日

在浦潮斯德

總領事 杉下裕次郎



外務大臣 廣田弘毅 殿

昭和十三年八月六日 接受

別紙添附

船會社常駐代表者ノ權限及代理店契約ニ關スル交渉ノ件  
本件ニ關シテハ本月十九日附機密第一九五號ヲ以テ報告セル處其  
後ノ經過左ノ如シ

一 常駐代表者ト「インフロート」トノ間ニ如何ナル關係カ定メラ  
ル、コトヲ要求スルヤニ關シ本月十七日田邊カ港務局長官ニ出  
シタル書キ物（前記公信中ノ二參照）ニ對シ同二十日港務局長  
官「クレンコフ」（因ニ前長官「コロストイリヨフ」ハ罷免セ

在浦潮日本帝國總領事館

急  
要處分

ラレタルモノナルコトヲ其後確メ得タリ）ノ名ヲ以テ田邊ニ對  
シ別紙甲號寫（乙號ハ當方作成ノ邦譯文）ノ通り申越セリ、  
ニ而シテ尙同日新港務局長官「クレンコフ」ハ七月五日附田邊ノ  
申入（前顯公信中ノ一參照）ニ對シ別紙丙號寫（丁號ハ當方ニ  
テ作成ノ邦譯文）ノ通り申越セリ然ルニ右申越ノ内容ハ既ニ電  
報ノ通り前長官トノ七月十一日ノ交渉ニ依ル了解ト甚タシク相  
違ヤルモノアルニ付田邊ハ二十五日附ヲ以テ別紙戊號寫（己號  
ハ右ニ對スル邦文）ノ通り二十六日新長官ニ送付シタリ、  
ニ田邊ハ新港務局長官ト交渉爲メ會談ヲ求メタルモ同長官ハ多忙  
ノ爲メ八月二日頃ナラテハ面會シ得スト爲シ居リ（前長官ノ免  
職ニ依ル更任ノ爲多忙ナルヘキト米國軍艦ノ來訪等カ理由ナル  
ヘシ）未タ面談シ得サル次第ナリ、  
本信寫送付先 在蘇聯邦大使

在浦潮日本帝國總領事館

К О П И Я.

24  
号

С. С. С. Р.  
Народный Комиссариат  
Водного Транспорта  
УПРАВЛЕНИЕ  
Владивостокского Торгового  
П О Р Т А  
"20" и ю л я 1937 года.-

Директору Пароходного Общества

"КИТАНИХОН КИСЕН КАЙША"

Г-ну Т А Н А Б Е.

Подтверждая получение Вашего письма от 17.7-37 года сообщаем, что представленный Вами проект прав Вашего Представительства во Владивостоке нами направлен в соответствии с пунктом 1 нашего письма от 2.7-37 года в Наркомвод на рассмотрение.

По получении ответа незамедлим Вас поставить в известность.-

Начальник Владивостокского  
Торгового Порто.

/КУРЕНКОВ/

F-0084

0110



甲  
号

一九三七年七月十七日附貴翰受領セリ  
浦潮駐在貴代表部ノ權限ニ關シ御提示ノ案ハ一九三七年七月二日  
附拙翰第一項ニ基キ水路人民委員部ノ審査ニ附セシコトヲ通告ス  
回答アリ次第御通知致スヘシ

七月二十日

浦潮港務局長官「クレンコフ」

北日本汽船會社專務 田邊 殿

在浦潮日本帝國總領事館

F-0084

К О П И Я .

№  
号

С.С.С.Р.  
Народный Комиссариат  
Водного Транспорта  
УПРАВЛЕНИЕ  
Владивостокского Торгового  
Порта  
"20" июля 1937 года.-

Директору Пароходного Общества

"КИТАНИХОН КИСЕН КАЙША"

Г-ну Т А Н А Б Е

Подтверждая получение Вашего письма от 5.7-37 года сообщаю, что вопрос об оформлении прав Вашего Представительства изложен в пункте 1 нашего письма от 2.7-37 года, который мы вновь и подтверждаем.

Поскольку Вашим официальным агентом является Инфлот, все Ваши запросы, а также и посещение Вами Инфлота и японских судов - должно проходить через Инфлот, почему и получение Вами пропусков в Порт осуществляется в каждом отдельном случае через Инфлот.

Так-как вопросами полного обслуживания Ваших пароходов на основании агентского договора, будет заниматься Инфлот, то и ведение переговоров с соответствующими советскими организациями по вопросам перевозки грузов и пассажиров должно производиться Инфлотом, который в соответствии с своими обязательствами по агентскому договору и будет ставить Вас в известность о результатах этих переговоров.

В связи с тем, что прием и сдача грузов, перевозимых на судах японских Пароходных Обществ будет производиться у борта парохода, пункт четвертый нашего письма от 2.7-37 года исключаем.

Под деловыми транспортными документами мы подразумеваем все транспортные документы, относящиеся к грузу и пассажиро перевозкам и необходимое для оформления прихода-отхода судов. Порядок перевозки и передачи этих документов должен производиться в соответствии с пунктом шестым нашего письма от 2-го июля 1937 года.

Начальник Владивостокского  
Торгового Порта

/КУРЕНКОВ/

F-0084

0112

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

一九三七年七月五日附貴翰受領セリ貴代表部權限ノ形式化ノ問題ニ付テハ一九三七年七月二日附拙翰第一項ニ記述セラレアル處吾人ハ茲ニ再ビ之ヲ確認スルモノナルコトヲ通告ス、  
「インフロート」カ貴方ノ正式代理店ナルニ鑑ミ總テノ貴方ヨリノ照會並ニ「インフロート」及日本船舶ヘノ訪問ハ「インフロート」ヲ通シテ行ハレサルヘカラス從テ港區内通行許可證モ其都度「インフロート」ヲ通シテ受領セラルヘキモノトス、  
貴社船舶ニ對スル全幅的役務ニ關スル問題ハ代理店契約ニ基キ「インフロート」之ニ當ルヘキヲ以テ貨物、及旅客輸送ノ問題ニ關シ「ソヴェート」當該機關トノ交渉ハ「インフロート」ニ依リ行ハルヘキモノトス、  
而シテ「インフロート」ハ代理店契約ニ依ル自己ノ義務ニ從テ右交渉ノ結果ヲ貴方ニ通報スヘシ、  
日本汽船會社船舶ニ依リ輸送セラル貨物ノ受渡ハ船側ニ於テ行ハルヘキニ鑑ミ一九三七年七月二日附拙翰第四項ハ之ヲ削除ス、

在浦潮日本帝國總領事館

運送事務書類トハ貨物及船客輸送ニ關スル總テノ運送書類並船艀發着形式化ニ必要ナルモノヲ意味スルモノトス、  
右書類ノ送附並交付ハ一九三七年七月二日附拙翰第六項ニ依リ行ハルコトヲ要ス、  
七月二日  
浦潮港務局長官「クレーンコフ」  
北日本汽船會社專務 田邊 殿

在浦潮日本帝國總領事館

К О П И Я.

" 25 " июля 1937 года.

НАЧАЛЬНИКУ ВЛАДИВОСТОКСКОГО ТОРГОВОГО ПОРТА  
Г-НУ КУРЕНКОВУ!

Подтверждая получение Вашего письма от 20-го сего июля, настоящим имею честь довести до Вашего сведения о нижеследующих для Вашего любезного пересмотра.

1/ Мы согласны на Ваше предложение: а именно, что посещения представителем или секретарем Торгового Порты или судов Обществ должны проходить через Инфлот. Однако мы считаем необходимым отметить наше желание того, что получение нами пропусков в порт осуществляется, не только в отдельном надобном случае, но также предвительно и в том случае, когда возможно заранее назначить день и время их надобности. На вышеупомянутые Начальник Торгового Порты г-н Коростылев дал устное согласие и обещал подтвердить их письменно, в беседе 11-го сего июля.

По поводу вопроса посещения судов Обществ, в чем мы весьма заинтересованы, Начальник Торгового Порты выразил свою готовность к письменному обещанию в том, что он может содействовать чтобы соответствующие учреждения оказывали бы любезное внимание в данном вопросе.

В виду этого просим Вас не отказать в любезности подтвердить таковые письменно.

2/ Относительно ведения переговоров представителя Обществ с соответствующими советскими учреждениями по вопросам перевозки грузов и пассажиров, Начальник Торгового Порты дано нам устное согласие в беседе 11-го сего июля на то, что представителем может вести переговоры с этими учреждениями не только через Инфлот, а совместно с представителем Инфлота или самостоятельно с согласием Инфлота, и согласовано подтвердить вышеупомянутое письменно.

На это также просим Вашего письменного подтверждения.

Это является не только не нарушением прав Агентства, а по нашему глубокому убеждению, в многих отдельных случаях, даже полезно и практично будет, если представитель может непосредственно обясниться об обстоятельствах, тем самым он облегчит достижению взаимопонимания обеих заинтересованных сторон и ускорит продвижению дел.

Что же касается других вопросов, так-же имеющих отношение судам наших Обществ, кроме вопросов перевозки грузов и пассажиров, мы считаем само собой разумевающимся, что представитель будет обладать возможностью вести переговоры с соответствующими советскими учреждениями не только через Инфлот, или при сопровождении его представителя, а самостоятельно.

Об этом так-же просим Вашего подтверждения.

- 2 -

3/ Предел ответственности за грузы будет существовать в моменте сдачи и приема груза у борта судов, но, весьма возможно возникнет такой случай, когда вынуждено посещать склады, чтобы осмотреть обстоятельство повреждения разгруженных грузов, а так-же положение погрузимых грузов перед их погрузкой.

Поэтому просим Вашего согласия на то, что при таком случае нам не встречается никаких препятствий в посещении складов вместе с представителем Инфлота.

Директор Пароходного Общества

"ИТАНИХОН КИСЕН КАЙША"

/ Т. Т А Н А Б Е /

已了

七月二十日附港務局長來翰ニ對シ更ニ出狀案

(一一、七、二二)

港務局長官殿

北日本汽船會社

專務 田邊

二十日附貴翰拜見仕候右貴書ニ對シ左記ノ點重ネテ御考慮相煩度候

一代表者及其秘書ノ港區内ニ出入及船主ノ船舶へ出入ニ關シ「インフロート」經由手續スヘキ趣旨ハ了解致候但シ吾人ハ商港ヘノ通行許可證カ各個必要ノ場合ニ對シ其都度與ヘラルヘキノミナラス豫メ日時ヲ定メ得ヘキ場合ニモ前以テ與ヘラルヘキコトヲ希望スルモノナルコトヲ茲ニ指摘スルヲ必要ト認メ申候而シテ之ニ對シテハ本月十一日ノ會談ニ於テノ港務局長官「コ」氏ハ同意ヲ表サレ後ニ文書ヲ以テ之ヲ確認スルコトヲ致サレタルモノニ御座候

在浦潮日本帝國總領事館

次ニ船舶訪問ノ可能ヲ與ヘラルヘキコトモ吾人カ最モ關心ヲ有スル所ニ有之候處此點ニ關シ港務局長官ハ當該官憲カ代表者ノ船舶乗船ニ對シ好意的取扱ヲ爲スヘキ様斡旋スヘキコトヲ文書ヲ以テ確認スル用意アルコトヲ表明致サレシモノニ有之候間前記ニ對シ文書ヲ以テ確認方願上候

一荷物及船客輸送問題ニ關シ「ソヴェート」當該機關トノ交渉ノ點ニ付テモ同シク本月十一日港務局長官ニ面會ノ節「インフロート」ヲ經由スル場合ノ外「インフロート」ト共ニ若クハ「インフロート」ノ了諾ノ下ニ單獨ニナシ得ルコトヲ口頭御承諾ヲ得且ツ此點文書ヲ以テ御確メ可被下コトニ御承諾ヲ得タルモノニ存シ候間此點モ同様貴長官ノ文書ヲ以テ御確メ相願度候  
尙此點ハ決シテ代理店ノ權益ヲ侵害スルモノニアラス信スルノミナラス我等ノ確信スル所ニヨレハ船會社代表カ直接事情ヲ説明スルコトハ個々ノ場合ニ於テハ寧ロ有益且ツ實際的ニシテ之ニ依リ當事者ノ了解達成ヲ容易ナラシメ事務ノ進捗ヲ促進スト

在浦潮日本帝國總領事館

思考スルモノニ有之候  
尙右貨客運送ニ關スル以外ノ船會社ノ船舶ニ關スル事項ニ付  
テハ代表部カーインフロートヲ通シ若クハ其代表者同道ノ  
下ニ又ハ單獨ニ關係機關ト交渉スルノ可能ヲ有スヘキハ勿論  
ノ儀ト存候此點重ネテ御確メ申上候  
≡貨物ニ對スル責任ノ分界ハ貨物カ船側ニ於テ受渡セラレタル  
當時ノ狀態ヲ以テ區分セラルヘキモノナルモ揚荷ノ損傷程度  
其他積荷ヲ船積前其ノ狀態ヲ調査スル要アル如キ場合倉庫内  
ニ於テナサル得サル如キ機會アルヘク斯ル際ハ「インフロ  
ート」ト共ニ此ニ出入シ得ヘキコトニ御承諾相願度御再考被  
下度候

以上

在浦潮日本帝國總領事館

浦河駐在汽船会社代表内題

(内題) 経緯

在露駐在汽船会社代表  
一 三月二十日着来電 (二〇二号)

蘇聯外交部より申す

(一) 高航船... 蘇聯側トシテハ何等ノ...

アノニ依リ本年ガ... 蘇聯側トシテハ何等ノ...

(二) 浦河定期船... 蘇聯側トシテハ何等ノ...

妙善セントル... 蘇聯側トシテハ何等ノ...

本件ノ實際的解決手段トシテハ本件船... 蘇聯側トシテハ何等ノ...

外務省

在露駐在汽船会社代表  
三月二十日着来電

三月二十日着来電

(1) 伊國汽船会社代理人

伊國汽船会社代理人

表向キ伊國汽船会社代理人

(2) 駐在員ノ姓名ニ

伊國汽船会社代理人

伊本和「ロイト」トリエステイン「代表」トシ

外務省

片船代名、お限りの会社他、第2 (二月五日附) 補打電 (三) 25号

外務省

以上、申出に付、蘇大使館より正式に投函を申出た  
 (在蘇不況船隻の輸送に付、二月五日附) 公使館通(市五)号  
 (前記) 船隻の輸送 (二) 25号  
 同時、浦内三社に我々の船隻の輸送に代表、常駐二箇の交渉を  
 始メ、(同) 外交官、本内閣、各々(同) 船隻の輸送に代表、常駐二箇の交渉を  
 水産大臣(同) 梅澤總代理  
 一、三月廿一日着、重走天保丸末電(市ニ)七号  
 (同) 船隻の輸送、申入。

外務省





(イ) 定期表、登表、其認可取付年迄
(ロ) 積荷申込、引受、其運賃、決定
(ハ) 船荷証券、発行
(ニ) 蘇州代理店、子、之、諸、支、拂、本、邦、船、商、之、諸、入、費、支、拂、及
(ホ) 助重、船、給、付、物、之、関、之、事務
(ヘ) 本邦、之、船、之、外國人、取締、改、定、令、之、外國人、提、手、之、F 見、也、令、有、無、字、之、付、之、方、屬、行、之、監、視、也、し、也
(オ) 本邦、海、行、者、之、行、之、通、關、其、他、之、便、宜、之、法、也、し、也

外務省

(イ) 本邦、不定期船、之、付、付、之、上、之、登、生、務、令、初、船、側、之、 代、表、也、し、也
以上、外
(ロ) 定期船、出入、港、年、迄、之、切、取、登、責、積、荷、之、関、之、海 上、保、險、之、代、弁、之、務、郵、便、物、之、積、荷、之、務、定期 航、路、上、直、接、通、關、之、無、事、其、他、之、便、宜、之、法、也、し、也
代理、之、務、之、行、つ、て
以上、業、務、之、行、つ、て、左、に、お、限、り、有、之、と、思、ふ、

外務省



(a) 駐在員事務所の港に取組むこと。已に得る場合
に於ては港に自由出入
(b) 出入船舶の自由な乗降
(c) 沿岸用船舶其他の航行、通信、船舶
船長を巡りしに於ての権利
(d) 食料品の輸入許可
(e) 住宅の築造の便宜供与等

外務省

五、右に訂し、蘇州、依組として、五村、我々の船会社代表者、地位
に、飽正、ロイト、トリエス、代表以上をノトヤサントラ、臨時
六、杉下總領事館電一七三三番(四月二十七日着)
代表印、有限トリス、
港務局、税関、國境警備隊、各船の疫官、船、其他
ト支、海、ス、ノ、ト、ラ、四、五、三、三、
七、五月四日、蘇州、大、臣、電、一、七、三、三、番、
前記ニ、ツ、ハ、申、入、セ、リ、
船、社、の、社、長、の、補、佐、の、意、を、取、ル、ノ、ト、

外務省



五月七日着  
八 會社大正電報三二七  
在蘇方領信、見遺し  
蘇領、一切、内題、南洋總代理店ラシテ代理店ラシムル  
建前、一費、ス、方、付、ト、認、メ、ム  
信、船、合、社、始、ト、何、等、ノ、目、星、シ、キ、付、テ、無、事、代、表、者、ヲ  
信、邊、こ、之、ノ、高、額、ノ、平、為、給、セ、サ、ル、得、タ、ル、至、レ、シ  
高  
海、洋、總、代、理、店、お、及、南、支、那、總、領、事、主、張、洋、細、ノ、前、記  
奉、電、~~...~~ 取、取、~~...~~ 奉、電、~~...~~

外務省

五月十四日附  
大臣宛電報、外務省電報(一八八)  
九 在蘇東支大領事、木村、老、電、報  
渡、信、者、ニ、札、ニ、始、ト、何、等、ノ、限、無、キ、代、表、者、ヲ、派、遣、ス  
ス、レ、コ、ト、無、事、給、付、キ、タ、ラ、是、キ、外、多、量、初、ノ、手、張、費、徴、ス  
寄、カ、ス、レ、ト、希、望、ス  
五月十日附  
十 杉下總領事、大正電報一九六号  
十一 日朝金剛山丸入港、除、シ、高、船、物、業、務、ヲ、差、  
上、メ、ス、シ、テ、同、船、ハ、已、ウ、得、入、イ、ン、テ、ラ、ウ、ト、ト、連、結、シ  
入、港、禁、止、船、今、昔、故、ノ、年、迄、ニ、テ、陸、上、~~...~~ カ、リ、レ、ト、コ、ト、ナ、リ

外務省

十一、五月十九日附 大連電報 (三四)

ハハハハハハハハハハ

中央ニ於テ交渉中ハ、以上進退ノ余地ニ、合社側ノ希望ナシ

此際至急代表ヲ浦内ニ派遣セヨトハ、在スルハ尚交渉ハ

全地南クノ

十二、五月十九日附 大連電報

ハハハハハハハハハハ

最近「オホ」ノ般路ヲ開始セシメ、他國M.M.合社ヨリ、ロイヤル・トランス

外務省

以上待機、多クシテ、送リ日本側汽船代表者

ヲ特別優遇スル能ハス、其具知ナラハ、船合社

トテ代表者ヲ浦内ニ派遣シ、現地交渉ヲ開始スルコト

厚利ナシ

十三、五月二十七日附 大連電報 二一回

現在此ノ交渉結果ニ基キ、汽船合社代表ヲ浦内ニ派遣

セシム事ハ、在リ付南條ノ願向ニ打合アリ

遞信省、致トテ、折込票ヲ駐在員ノ派遣ニ反シ

外務省



陸海軍側自一別個、且也。駐在員依置ヲ希望シ唯余  
多額補助ヲ必要トスニ於テハ考ヘテナリ

十四、六月三日

北日本汽船会社各朝鮮郵便株式会社代表員

浦潮斯結常駐ニ關スル件

外務、内務、陸軍、海軍、陸海、陸海、陸海、陸海、打合会

十二、六月十五日附大臣宛大使館電報 二四人

田辺、鮎貝派遣。吉方、森澤要件

外務省

外務省局長方、回答文(一) (可) 廣海(上) (シ)

杉下宛七月十日附機密一六二号  
シ(一) 外務省局長方(上)

杉下宛機密第一九一号

昭和十二年七月十九日

外務省



其、田辺、鮎貝浦河到着後、交渉経過  
(1) 交渉経過

(1) 交渉経過

六月二十日 港務局長官より第一回合見

夏官「インフレーション」代表「ハルワート」  
林下總領事、田辺、鮎貝浦河

六月二十三日

港務局長官より合見  
林下總領事  
東電 六三四

田辺代表の事務所  
櫻井代表の事務所

六月一日

我が事務所より  
港務局長官より合見

六月十日

田辺、港務局長官より合見  
東電 港務局長官より、夏官「インフレーション」

六月二十日

先ず、田辺、港務局長官より  
外務省

(2) 両当事者の態度

六月二十三日 合見の結果 田辺代表は別紙A号の書類を

手交せし、港務局長官は本件に関する交渉は港務局

事務上の別個「インフレーション」契約締結を交渉する旨を

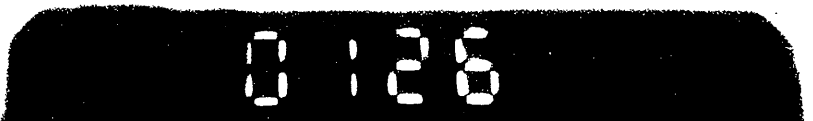
「インフレーション」代表「ハルワート」の契約を

交渉は港務局長官より交渉は行ない行ない田辺代表は

首答を「インフレーション」代表「ハルワート」の契約を

事務局長 同代表は其後、右方針に基づき交渉を進めたり

外務省



蘇州

五月二十六日 田代代表、港務局長官に対し我方代理店契約案を提出、蘇州にて同様先方代理店契約案を提出し、提出し、当日の在案文、披露アリ、之にて何等の意見も交ぜられず

五月一日、二日、今日見、於テ港務局長官

港務局長官、商港出入(但し各個商令通行証を給)

倉庫出入(但しインフローと代表同意) 船倉を控送書致

外務省

(但し南対ミシテインフローと經由) 蘇州、揚子江、支那(但し)

インフローと經由) 旅客、荷物の許可(但し右)

一、各限、各商の均等、代理店契約の調印後、之を形式

化スルニ要ス、要事、止来レリ(別紙B号) 之ニ対し、代表

各商港出入、一々インフローと許可ヲ得、要セザル様、又蘇

州官憲トノ交渉、サカサ、インフローと代表者ト同意ス

方法ニ依リ、直接交渉、得、ヘキニ要ス、東事、止来レリ(別紙B号)

各代表者、各限、各商、之を形式、代理店契約ト同意ス

外務省





之ヲ形式化スルコトヲ要中セリ(別紙(1号)尚代表印~~付~~ノ  
 完全提供内題<sup>(正接)</sup>浦<sup>(正接)</sup>沙<sup>(正接)</sup>印<sup>(正接)</sup>若<sup>(正接)</sup>經<sup>(正接)</sup>済<sup>(正接)</sup>印<sup>(正接)</sup>ニ自家用  
 合<sup>(正接)</sup>品<sup>(正接)</sup>品<sup>(正接)</sup>輸<sup>(正接)</sup>入<sup>(正接)</sup>輕<sup>(正接)</sup>便<sup>(正接)</sup>内<sup>(正接)</sup>題<sup>(正接)</sup>浦<sup>(正接)</sup>沙<sup>(正接)</sup>稅<sup>(正接)</sup>關<sup>(正接)</sup>申<sup>(正接)</sup>入<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ  
 要中セリ

七月十一日 港務局長官、代理店契約ヲ代表印ノ取限  
 内ニ<sup>(正接)</sup>文<sup>(正接)</sup>書<sup>(正接)</sup>作<sup>(正接)</sup>成<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>先<sup>(正接)</sup>立<sup>(正接)</sup>子<sup>(正接)</sup>浦<sup>(正接)</sup>沙<sup>(正接)</sup>印<sup>(正接)</sup>ス<sup>(正接)</sup>ハ<sup>(正接)</sup>キ<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>手<sup>(正接)</sup>続<sup>(正接)</sup>  
 ヲ<sup>(正接)</sup>保<sup>(正接)</sup>証<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>外<sup>(正接)</sup>外<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>回<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>態<sup>(正接)</sup>度<sup>(正接)</sup>ヲ<sup>(正接)</sup>詳<sup>(正接)</sup>知<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>手<sup>(正接)</sup>続<sup>(正接)</sup>化<sup>(正接)</sup>ス  
 意ト上接上劣等(フインコー上同送或ハ務メフインコー上)

外務省

ノ<sup>(正接)</sup>手<sup>(正接)</sup>続<sup>(正接)</sup>得<sup>(正接)</sup>ル<sup>(正接)</sup>内<sup>(正接)</sup>合<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>單<sup>(正接)</sup>独<sup>(正接)</sup>支<sup>(正接)</sup>法<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>認<sup>(正接)</sup>メ<sup>(正接)</sup>タ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>尚  
 尙<sup>(正接)</sup>且<sup>(正接)</sup>ハ<sup>(正接)</sup>外<sup>(正接)</sup>外<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>回<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>態<sup>(正接)</sup>度<sup>(正接)</sup>ヲ<sup>(正接)</sup>詳<sup>(正接)</sup>知<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>手<sup>(正接)</sup>続<sup>(正接)</sup>化<sup>(正接)</sup>ス  
 送附<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>來<sup>(正接)</sup>ル<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>手<sup>(正接)</sup>続<sup>(正接)</sup>得<sup>(正接)</sup>ル<sup>(正接)</sup>内<sup>(正接)</sup>合<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>單<sup>(正接)</sup>独<sup>(正接)</sup>支<sup>(正接)</sup>法<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>認<sup>(正接)</sup>メ<sup>(正接)</sup>タ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>尚  
 其<sup>(正接)</sup>後<sup>(正接)</sup>内<sup>(正接)</sup>合<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>港<sup>(正接)</sup>務<sup>(正接)</sup>局<sup>(正接)</sup>長<sup>(正接)</sup>官<sup>(正接)</sup>「<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ロ<sup>(正接)</sup>ス<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>イ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>マ<sup>(正接)</sup>ツ<sup>(正接)</sup>」<sup>(正接)</sup>ハ<sup>(正接)</sup>認<sup>(正接)</sup>定<sup>(正接)</sup>ス  
 セ<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>タ<sup>(正接)</sup>ル<sup>(正接)</sup>由<sup>(正接)</sup>ナ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>然<sup>(正接)</sup>而<sup>(正接)</sup>七<sup>(正接)</sup>月<sup>(正接)</sup>二<sup>(正接)</sup>十<sup>(正接)</sup>日<sup>(正接)</sup> 港<sup>(正接)</sup>務<sup>(正接)</sup>局<sup>(正接)</sup>長<sup>(正接)</sup>官<sup>(正接)</sup>「<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ロ<sup>(正接)</sup>ス<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>イ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>マ<sup>(正接)</sup>ツ<sup>(正接)</sup>」  
 ナ<sup>(正接)</sup>ル<sup>(正接)</sup>旨<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>十<sup>(正接)</sup>日<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>交<sup>(正接)</sup>渉<sup>(正接)</sup>結<sup>(正接)</sup>果<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>全<sup>(正接)</sup>ク<sup>(正接)</sup>相<sup>(正接)</sup>達<sup>(正接)</sup>セ<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>ぬ<sup>(正接)</sup>旨<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>認<sup>(正接)</sup>メ<sup>(正接)</sup>タ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>尚  
 書<sup>(正接)</sup>面<sup>(正接)</sup>ヲ<sup>(正接)</sup>送<sup>(正接)</sup>附<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>祝<sup>(正接)</sup>中<sup>(正接)</sup> 齋<sup>(正接)</sup>賀<sup>(正接)</sup> 宣<sup>(正接)</sup>意<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>交<sup>(正接)</sup>渉<sup>(正接)</sup>お<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>旨<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>認<sup>(正接)</sup>メ<sup>(正接)</sup>タ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>尚  
 認<sup>(正接)</sup>シ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>早<sup>(正接)</sup>日<sup>(正接)</sup>船<sup>(正接)</sup>ノ<sup>(正接)</sup>出<sup>(正接)</sup>入<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>保<sup>(正接)</sup>障<sup>(正接)</sup>ヲ<sup>(正接)</sup>回<sup>(正接)</sup>避<sup>(正接)</sup>セ<sup>(正接)</sup>ル<sup>(正接)</sup>旨<sup>(正接)</sup>ニ<sup>(正接)</sup>テ<sup>(正接)</sup>コ<sup>(正接)</sup>ト<sup>(正接)</sup>ウ<sup>(正接)</sup>認<sup>(正接)</sup>メ<sup>(正接)</sup>タ<sup>(正接)</sup>リ<sup>(正接)</sup>尚

外務省

F-0084

0128

右「  
ライオン」ヨリ退カス  
今ヨリ「  
三上」

今、庫、入、入、ヲ、拒、絶、シ、垂、レ、リ、其、故、難、測、ノ、態、存、在、ハ、似、テ

外務省

F-0084

0129

A

- (一) 北日本汽船及朝鮮郵船兩會社ハ浦潮ニ於ケル代理店事務ヲ「インポート」ニ委託ス之ト同時ニ右兩會社ハ代表者一名及秘書一名ヨリ成ル共通ノ常駐代表部ヲ浦潮ニ有シテ其ノ利益ヲ代表セシムルト共ニ「インポート」ニ依ル代理店業務ノ執行ヲ助成監督セシム
- (二) 代表者及秘書ニ對シテハ商港及兩會社船舶ヘノ自由ナル交通ヲ保障セラルヘシ
- (三) 代表者ハ船荷證券ニ署名ス
- (四) 代表者及秘書ニ對シテハ荷物受渡ニ關シ必要アル場合倉庫へ出入スルノ完全ナル可能ヲ認メラルヘシ
- (五) 代表者ハ必要ニ應ジ單獨ニ又ハ代理店代表者ト共ニ關係官廳ト交渉ス
- (六) 業務ニ關聯スル書類及通信ハ兩社ノ船舶ヨリ代表部ニ又代表部ヨリ船舶ニ交付シ得ヘシ

外務省

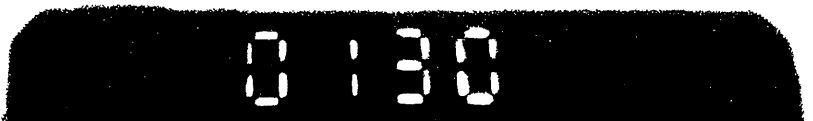
12.7

- (七) 代表者及秘書ハ蘇側旅客機關ニ對シ何等ノ妨害乃至損失ヲ與フルコトナクシテ日本人旅客ノ世話ヲ爲スコトヲ得
- (八) 代表者及秘書ノ必要ノ爲住宅ヲ提供アリ度シ(將來其ノ家族同居スルコトアルヘシ)
- (九) 特ニ希望ニ堪エサルハ代表者及秘書ニ對シ其ノ自家用食料品輸入ニ關シ特別ノ輕減ヲ認メラレ度キコトナリ

外務省

12.7

F-0084



B

一「インフロート」トノ連絡ノ爲ノ會社代表部ノ權限ノ最終的形式  
 化ハ「インフロート」及會社間契約ノ調印後貴方ヨリ水路部人民  
 委員部ニ公ニ書面ヲ以テ申入ヲ爲スニ對シ同部ニ於テ之ヲ行フ  
 ニ商港出入ニ關シテハ「インフロート」ノ手ヲ經テ各個ノ場合ニ對  
 シ通行證發給セラルヘシ  
 三發着荷物検査ノ爲倉庫出入ニ可能ヲ與フ但シ「インフロート」代  
 表者ト同道スルヲ要ス  
 四貨客ノ運送ニ關シ蘇側當該機關トノ交渉 「インフロート」ヲ經  
 由シテ行ハルヘシ  
 五船ニ托送セラルヘキ事務上ノ運送關係書類開封トシ且「インフロ  
 ト」ヲ經由スルコトヲ要ス  
 六「インフロート」ハ個々ノ場合ニ付之トノ合意ニ依リ會社代表部  
 カ日本人旅客ニ便宜ヲ供與スルニ異議ナシ  
 七及八住宅及食料品輸入ニ關スル問題ニ付テハ直接當市當該官憲ニ

外務省

12.7

申出テラルル必要アリ

外務省

12.7

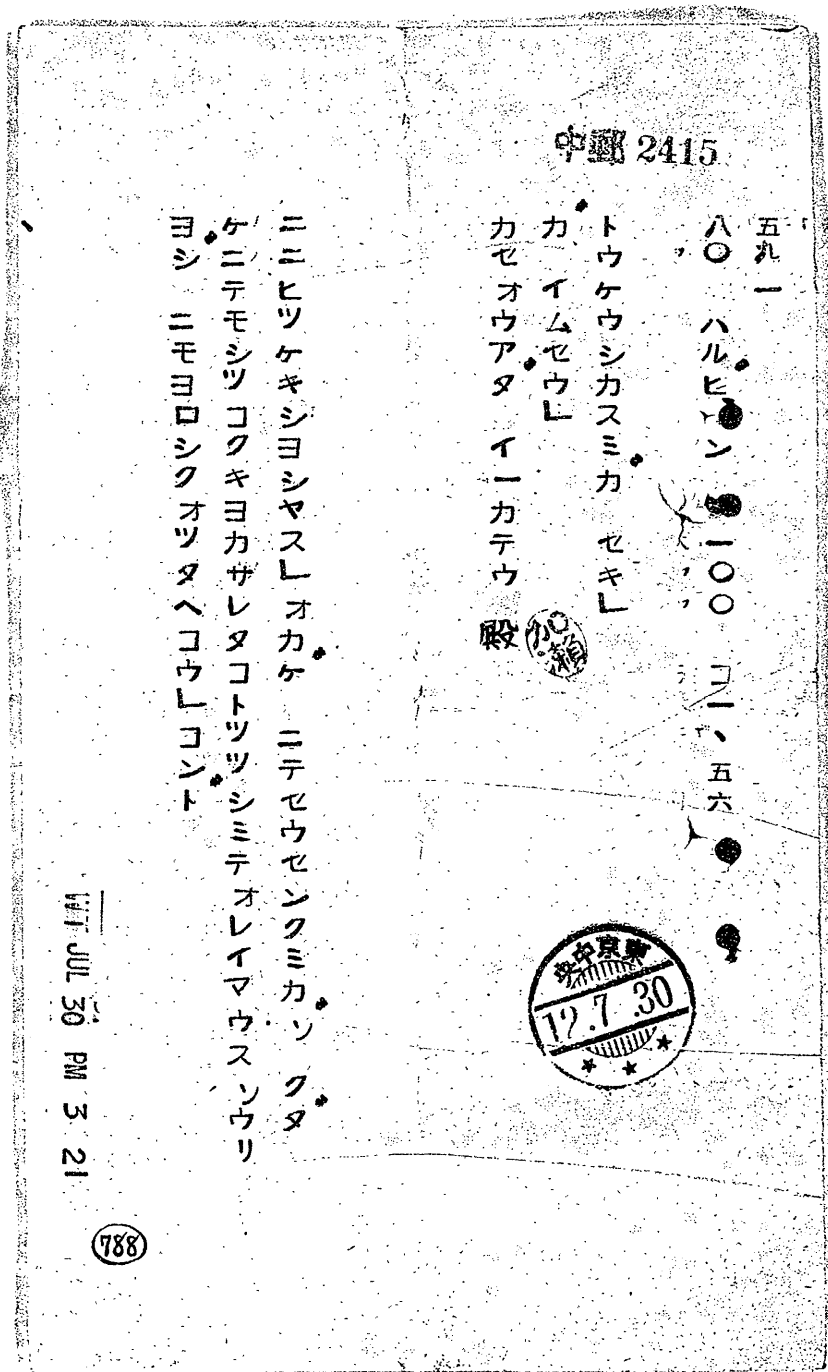
F-0084



(イ) 水路人民委員部ニ出スヘキ書面ニハ會社代表部ハ「インフロート」ノ業務執行ヲ助成監督スルモノナルノ趣旨ヲ表ハスコト  
 右助成監督ノ實質ニ付テハ「インフロート」ニ提示シタル當方契約案ノ各所ニ記出セル處「インフロート」ハ之ヲ契約中ニ規定スルコトニ強ク反對シ居ルヲ以テ場合ニ依リテハ別ノ文書ヲ以テ之ヲ規定スヘキコト  
 (ロ) 商港區域内ニ在ル「インフロート」ニハ少クトモ一々許可ヲ要セスシテ赴キ得ヘキコト及船ヘノ出入ノ可能ヲ保障セシムル爲重ネテ交渉スヘキコト  
 (ハ) 貨客ノ運送及會社ノ船舶ニ關スル事項ニ付代表部ニ少クトモ「インフロート」代表者ト同道スル方法ニ依リ蘇側機關ト交渉シ得ヘキ權限ヲ認メシムルコト

外務省

12.7



(2完)

書中ニテ甚タ失禮ニ候得共不取敢御禮申上度如斯ニ御座候 敬具

(1)

昭和十二年七月卅一日

浦潮斯德商船組

近藤 繁



外務省

歐亞局第一課長



加瀬 俊一 殿

謹啓

酷暑ノ候愈々御清祥ノ段奉賀上候陳者

浦潮弊店ニ關シ毎度諸々御配慮ヲ煩シ居リ申候段御禮ノ申シ様モ無

之候尙今般ハ浦潮弊店員及其家族ノ出國ニ關シ多大ノ御高配ヲ忝シ

候段恐縮至極ニ奉存候

七月二十二日附貴翰本日拜受ト前後シ浦潮弊店ヨリ家族ノ者三十一

日出國スル旨入電ニ接シ申候家族ノ者ノミニテモ出國出來得ルコト

ハ誠ニ難有仕合ニ有之右ハ一重ニ貴省各位並ニ浦潮總領事ノ格別ノ

御厚意ノ賜ト感銘有罷候

歐亞局

第一課

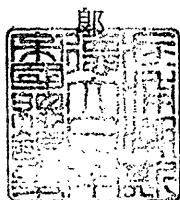
昭和十二年八月拾六日

機密第〇三三號

昭和十二年八月八日

在浦潮斯德

總領事 杉下裕次郎



外務大臣 廣田弘毅 殿

船會社常駐代表者ノ權限及代理店契約ニ關ス交渉ノ件

本件ニ關シテハ七月二十九日附機密第一九五號ヲ以テ報告ノ次第アリタル處其後ノ經過左ノ如シ

一 港務局長官「クレンコフ」ハ田邊カ常駐代表者ノ有スヘキ權限ニ關シ七月二十五日附ヲ以テ送付シタル書面（前顯公信中ノ二ニ記述ノ戊號）ニ對シ別紙甲號譯文ノ通り八月五日附ヲ以テ回答越セリ

在浦潮日本帝國總領事館

而シテ田邊ハ引續キ同長官ニ對シ面談ヲ求メ居ルモ同長官ハ多量ヲ理由トスルト共ニ莫斯科ヨリノ回訓ニ接シタル上ナラテハ自分トシテ何等御話スルコトヲ得ストテ面會ヲ延ハシ居レリ  
一 代理店契約ニ關スル「インフロート」代表「バルクワーゼ」トノ交渉ニ付テハ今日ニ至ル至別紙乙號ノ契約案ニ到達シタリ唯右ニ付テハ紛議ヲ莫斯科ニ於ケル仲裁委員會ニ附託方ニ關スル第二十八條（七月十九日附機密第一九一號中ノ三ノハ參照）ノミハ未タ懸案ナル處先方ハ本件契約履行ニ關スル紛議ハ何レモ當地ニ於テ起生スル紛議ニ外ナラサルヲ以テ蘇側ノ仲裁委員會ノ解決ニ附託セラレヘキハ當然ナリトテ原案ヲ固持シ居リ當方トシテハ猶引續キ交渉ヲ繼續シツ、アル次第ナリ  
本信寫送付先 在蘇聯邦大使

在浦潮日本帝國總領事館

歐亞局

第一課

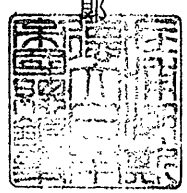
昭和十二年八月廿六日

機密第二〇三號

昭和十二年八月八日

在浦潮斯德

杉下裕次



ハシカ、  
電信有 管能局 監理課長ヨリ電信

代理店契約ニ關スルモ 代表者シム

ヲテクノ事ニ出スルニヤ 代表者シム

ハシカ、ハ何ノカメシ 田中ヨリ

ハシカ、ハ何ノカメシ 田中ヨリ

ハシカ、ハ何ノカメシ 田中ヨリ

ハシカ、ハ何ノカメシ 田中ヨリ

ハシカ、ハ何ノカメシ 田中ヨリ

殿

代理店契約ニ關ス交渉ノ件

附機密第一九五號ヲ以テ報告ノ次第

ハ田邊カ常駐代表者ノ有スヘキ權限

テ送付シタル書面(前顯公信中ノ二

甲號譯文ノ通り八月五日附ヲ以テ回

答越セリ

在浦潮日本帝國總領事館

而シテ田邊ハ引續キ同長官ニ對シ面談ヲ求メ居ルモ同長官ハ多  
 量ヲ理由トスルト共ニ莫斯科ヨリノ回訓ニ接シタル上ナラテハ  
 自分トシテ何等御話スルコトヲ得ストテ面會ヲ延ハシ居レリ  
 代理店契約ニ關スル「インフロード」代表「バルクワーゼ」ト  
 ノ交渉ニ付テハ今日ニ至ル至別紙乙號ノ契約案ニ到達シタリ唯  
 右ニ付テハ紛議ヲ莫斯科ニ於ケル仲裁委員會ニ附託方ニ關スル  
 第二十八條(七月十九日附機密第一九一號中ノ三ノハ參照)ノ  
 ミハ未タ懸案ナル處先方ハ本件契約履行ニ關スル紛議ハ何レモ  
 當地ニ於テ起生スル紛議ニ外ナラサルヲ以テ蘇側ノ仲裁委員會  
 ノ解決ニ附託セラレヘキハ當然ナリトテ原案ヲ固持シ居リ當方  
 トシテハ猶引續キ交渉ヲ繼續シツ、アル次第ナリ

本信寫送付先 在蘇聯邦大使

在浦潮日本帝國總領事館

F-0084

0135



甲号

八月五日

田邊專務宛

浦潮港務局長官

クーレンコフ

余ハ七月二十五日附貴翰ヲ茲ニ確認スルト共ニ貴代表部ノ諸權利ノ確認ニ關スル限リ右貴翰ヨリ生スル一切ノ問題ハ莫斯科水路人民委員部ヨリノ回答ニ接シタル上審議シ得ヘキモノナルコトヲ通報ス

在浦潮日本帝國總領事館

乙号

代理店契約書成文 (十二、八、五、)

「但七月五日、十五日、<sup>十日</sup>八月三日ノ會議ニヨリ

審議サレタル結果ニヨルモノニジテ尙露文ノ

原契約書作成ノ上ハ譯文若干改訂ヲ要スル箇

所ヲ生スヘシ」

浦潮斯德海洋總代理部「グラフノエ、モルスコエ、アゲントストウオー」(以下「インフロート」ト稱ス)ハ同部定款ニ基キ行動スル海洋總代表「ゲオルギー、ペトロウイチ、バルクワーゼ」ヲ代表トシ又北日本汽船會社(以下會社ト稱ス)ハ委任狀ニ基キ行動スル田邊氏ヲ代表トシ相互間ニ左記ニ關シ本契約ヲ締結セリ

第一條 會社ハ浦潮斯德ニ入港スル其社船又ハ傭船ノ代理店事務ヲ「インフロート」ニ委託シ「インフロート」ハ之ヲ受託ス

第二條 仲仕ノ作業ハ會社ノ負擔ニ於テ「インフロート」之行ヒ之ニ對シ手数料(組織料)一割ヲ附加スルモノト

在浦潮日本帝國總領事館

ス  
但備船契約書又ハ船荷證券ノ條件カ反對ノ取極メヲナ  
ス場合ハ此限ニアラス  
「備考」ニ「プロトコル」文面ハ本條ノ末項ニ「備船契約書」  
又ハ船荷證券ノ條件ニ依リ取極メラルモノナリ」ト  
加フトアリ

第三條 積荷及揚荷ハ港ノ習慣ニ依テ行ハルヘシ

第四條 會社ハ浦潮斯德港ニ於ケル其船舶ニ對シ船長ノ要求ニ  
係ル食料品及材料ノ供給ヲ「インフロート」ニ委託ス

第五條 一船舶ノ入出港ニ關スル代理店義務遂行ニ對シテハ會  
社ハ「インフロート」ニ對シ代理店報酬重量五、〇〇  
〇屯迄ハ三七〇留、同五、〇〇〇屯以上ハ四五〇留ヲ  
支拂フヘシ

第六條 乗組員ノ病氣及炭水、食料品ノ補給又ハ指令ノ受領等ノ  
理由ニ基キ浦潮斯德港ニ寄港スル場合ニアリテハ其一

在浦潮日本帝國總領事館

寄港ニ對スル「インフロート」ノ代理店報酬ハ三二五  
留トス

第七條 左記諸費用ハ提示セラルヘキ諸證券ニ對シ會社カ「イ  
ンフロート」ニ支拂フモノトス  
港稅、水先料、衛生費、稅關費用、印紙稅、纜取料  
曳船料、汽船ノ必要ノタメ小蒸氣船及自動車備入費  
廣告料及其他會社ノ船舶ノ浦潮斯德港碇泊ニ關聯ス  
ル諸支拂金

第八條 荷客及一般船舶事務ニ關スル一切ノ電報料並ニ會社ニ  
關係アル郵便料金ハ會社ノ負擔トス

第九條 「インフロート」ハ會社ノ要求アル場合「インフロ  
ート」カ會社ノ必要ノタメ支拂ヒタル支出ヲ確認スヘキ  
計算書及證書ヲ會社ニ提示スヘシ

第十條 會社ハ「インフロート」取扱ニ係ル浦潮斯德港船積輸  
出雜貨ニ對シテハ五歩ノ手数料ヲ「インフロート」ニ

在浦潮日本帝國總領事館

支拂フヘシ

第十一條 會社ハ「インフロート」取扱ニ係ル浦潮斯德港船積輸出ノ口物荷物（大量物）ニ對シテハ貳歩ノ手数料ヲ支拂フヘシ口物荷物（大量物）トハ一人又ハ二人ノ出荷主カ一通又ハ二通ノ船荷證券ニヨリ一人又ハ二人以上ニ非ラサル受荷主ニ對シ發送セラル、一種類ノ荷物ヲ謂フ

第十二條 會社ハ浦潮斯德港ニ於ケル船積ノタメ他ノ機關ニヨリ宛行ビ附ケラレタル輸出口物（大量物）ニ付テハ壹分五厘ノ手数料ヲ支拂フヘシ

第十三條 會社ハ「インフロート」カ他ノ港ニ於テ會社ノ船舶ニ積換スル様指定セル荷物ニ對シテハ五歩ノ手数料ヲ支拂フヘシ但雜貨ト口物荷物ノ區別ヲナサス

第十四條 浦潮斯德港ニ於ケル船積ノタメ他ノ機關ニヨリテ宛行ヒ附ケラレタル輸出口物ニ對シテハ「インフロート」ニ貳歩ノ手数料ヲ支拂フモノトス

浦潮斯德港ニ揚荷ノ輸入雜貨ニ對シテハ會社ハ「インフロート」ニ貳歩五厘ノ手数料ヲ支拂フモノトス

浦潮斯德ニ向ケ又ハ浦潮斯德經由繼送ノタメ日本ノ港又ハ他國ノ港ニ於テ積換ヘラルヘキ輸入雜貨ニ對シテハ會社ハ貳歩五厘ノ手数料ヲ「インフロート」ニ支拂フモノトス

第十七條 輸入口物荷物（大量物）ニ對シテハ會社ハ「インフロート」ニ壹歩五厘ノ手数料ヲ支拂フヘシ

第十八條 會社ノ船舶ニヨリ浦潮斯德港ヨリ日本又ハ他國ノ港ニ赴ク旅客ニ對スル切符ノ賣却ヨリ得タル金額ヨリ「インツォーリスト」ノ浦潮部カ差引%トハ關係ナク「インフロート」ハ七歩ノ手数料ヲ専ラ自己ノタメニ計算ス

第十九條 船荷證券ハ會社ノ形式ニヨリ「メイツレシート」ニ

在浦潮日本帝國總領事館

トニ貳歩ノ手数料ヲ支拂フモノトス

第十五條 浦潮斯德港ニ揚荷ノ輸入雜貨ニ對シテハ會社ハ「インフロート」ニ貳歩五厘ノ手数料ヲ支拂フモノトス

第十六條 浦潮斯德ニ向ケ又ハ浦潮斯德經由繼送ノタメ日本ノ港又ハ他國ノ港ニ於テ積換ヘラルヘキ輸入雜貨ニ對シテハ會社ハ貳歩五厘ノ手数料ヲ「インフロート」ニ支拂フモノトス

第十七條 輸入口物荷物（大量物）ニ對シテハ會社ハ「インフロート」ニ壹歩五厘ノ手数料ヲ支拂フヘシ

第十八條 會社ノ船舶ニヨリ浦潮斯德港ヨリ日本又ハ他國ノ港ニ赴ク旅客ニ對スル切符ノ賣却ヨリ得タル金額ヨリ「インツォーリスト」ノ浦潮部カ差引%トハ關係ナク「インフロート」ハ七歩ノ手数料ヲ専ラ自己ノタメニ計算ス

第十九條 船荷證券ハ會社ノ形式ニヨリ「メイツレシート」ニ

在浦潮日本帝國總領事館

於其記載シ船長之ニ署名ス  
 會社ハ「インフロート」ニ船荷證券、乗船切符、計  
 算及目錄用紙ヲ無代供給ス  
 第二十条條  
 浦潮斯德ニ於テ會社ノ船舶ニ對スル役務ニ付テノ諸  
 費用ノ支拂ニ付テハ會社ハ「インフロート」ノ電報  
 通知ヲ受領後每航必要金額（豫納）ノ八割ヲ日本貨  
 圓ヲ以テ東京蘇聯邦通商代表部經由「ソヴェート」  
 國立銀行浦潮斯德支店ヘ直ニ送金シ「インフロート」  
 ノ口座ニ振込ムモノトス  
 支拂勘定ノ殘額貳割ハ會社カ「インフロート」ノ計  
 算書ヲ受領シタル後十日ヨリ遅カラサル期間ニ當該  
 金額ヲ日本圓貨ヲ以テ「ソヴェート」國立銀行浦潮  
 斯德支店經由「インフロート」ニ振込ミ決濟スルモ  
 ノトス  
 若シ現在ノ換算ニ變化アリタル場合ハ此條項及之ニ

在浦潮日本帝國總領事館

ヨル計算書法ヲ變更スル權利ヲ「インフロート」ハ  
 保留ス  
 第二十一條  
 「インフロート」ハ會社及船長ノ指圖ニ從ヒ船舶ノ爲  
 メノ一切ノ業務ヲ遂行ス但右業務カ港則及本契約ノ  
 條項乃至港ノ慣習ニ反セサルヲ條件トスルモノトス  
 第二十二條  
 「インフロート」ハ會社ノ船舶ニ對シ商業々務執行  
 上便利ナル繫船場ノ提供ニ關シ措置スヘシ  
 又「インフロート」定期表及傭船契約ニ定メラレタ  
 ル時間内ニ船舶ノ商業々務執行セラル可キ様措置ス  
 ヘキモノトス  
 第二十三條  
 「インフロート」ハ各船舶ノ出帆後遲滞ナク「ソヴ  
 エート」側輸出機關又ハ輸入機關ノ管理部ニ對シ會  
 社ニ支拂フヘキ運賃勘定書ヲ送達スヘキ義務ヲ有ス  
 ルモノトス  
 第二十四條  
 會社ハ運賃並ニ乗船賃ニ變更アリタル場合ニハ適時

在浦潮日本帝國總領事館

之ヲ「インフロート」ニ通告スル義務ヲ有スルモノトス

第二十五條 尙「インフロート」ハ浦潮斯德商港規則及慣習ノ變更ニ付都度會社ヘ報告スル義務アルモノトス  
總テノ手数料ハ「インフロート」ノ取扱ヒニ係ル船舶ノ收得スル船主即チ會社ノ收入ヲ基礎トスルモノトス

第二十六條 削除（從テ以下條文ハ繰リ上ケノコトナル）

第二十七條 會社ハ開設セラル、コトアルヘキ航路ニシテ其維持スヘキモノニ對スル自己ノ船舶運航表ヲ提示スヘシ

第二十八條 本條項未決定ノ原案ノ條文ヲ掲クレハ左ノ如シ  
「本契約ノ履行ニ關シ起生スル紛議ハ出來得ル限リ直接當事者間ニ於テ解決スルモノトス然レトモ兩當事者カ合意ニ到達シ得サル場合ニハ紛議ハ「モスコ」ニ於ケル全聯邦商業會議所附屬

在浦潮日本帝國總領事館

第二十九條

本契約ハ一九三七年十二月三十一日迄ノ期間ニ對シ締結セラルヘシ若シ本契約期間滿了貳ヶ月前ニ一方カ他方ニ對シ文書ヲ以テ本契約ノ效力ヲ停止スヘキ自己ノ意向ヲ表明セサル限り本契約ハ自動的ニ次ノ一ヶ年ニ對シ繼續セラル可シ

第三十條

本契約ハ露西亞語ヲ以テ二部作成ス契約締結ニ要セシ費用ハ兩當事者カ折半シテ負擔ス  
契約書ノ一部ハ「インフロート」保有シ他ノ一部ハ會社之ヲ保有ス

第三十一條

本契約ハ浦潮斯德ニ於テ兩當事者署名ノ時ヲ以テ締結セラレタルモノトシ而シテ效力ヲ發生ス

第三十二條

兩當事者ノ法律上ノ住所左ノ如シ  
「インフロート」浦潮斯德市ニジエポルトワヤ街三番

港務局家屋郵便私書函第九九號

在浦潮日本帝國總領事館

會社  
浦潮斯德  
一九三七年  
月  
日

在浦潮日本帝國總領事館

B

F-0084

日本汽船會社代表部、浦塩常駐内題、同、  
才三日打合せ會

於西馬島才三會談

昭和十二年八月十二日

出席者、海軍 軍令部中瀬中佐  
逓信省 井原三務官

陸軍 重安少佐

拓務省 渡部高工課長

鐵道省 梅村

内務省 豊島三務官

外務省 加瀬深長

古内事務官

外務省

日本汽船會社浦塩代表部、浦塩常駐内題

二、同、八月十二日、外務省、於テ、外務省、内務省、陸軍

省、海軍省、逓信省、拓務省、及鐵道省、録官

と、集會、協議、し、結果、申合、え、る、事、以、左、角、リ

一、西定、期、船、會、社、代、表、員、リ、浦、塩、に、常、駐、せ、し、む、事、ト、シ、

諸、般、ノ、事、柄、多、ク、考、慮、シ、テ、利、益、アリ。

又、上、テ、代、理、店、契、約、ハ、俾、行、し、テ、代、表、部、ノ、権、限、ノ

外務省





外務省

△  
迄無~~事~~立~~止~~マレ~~ル~~ニ~~テ~~モ~~ト~~ナキコト

(打合)

右諸國に各省傳言に今一私各省意見を経  
テ十七日二回各會合し最終に略々決めん

二 當座内題トシテ浦上陸ノ電報スルコト

1. 従来ノ我方要中費徴~~ハ~~カスルコト

2. 當座ノ略トスル



少~~シ~~共~~ニ~~代~~理~~公~~務~~局~~ノ~~田~~口~~ヲ~~以~~テ~~其~~調~~査~~セ~~ル~~コト

此~~ノ~~お~~の~~限~~内~~の~~事~~、~~又~~は~~其~~の~~他~~の~~代~~理~~公~~務~~局~~ノ~~調~~査

外務省

此場合、

(利益) 我方主眼、一貫せしめ、強固し我方の面  
目ヲ立テんコト

(害) 蘇俄ノ腹即ち我方代表印ノお限ヲ「オテッサレ」  
伊太利「ロイ」トリエスレト同様トスルコトハ  
今後更ニ見込ナク、且ツ代理店契約  
ノ調印ノ決内題トスル態ナレバ「一」ニキリ  
以テ今月十日ニ至ル内題ノ解決ス

外務省

解決方法

(1) 田辺代表ノ滞在許可ハ本月十日限リナレコト  
ヲ考慮スルコト

一 交渉ヲ今後共浦ツニシテ為スル或ハ莫斯ノ料  
ニ移ス可キ。

(2) 田辺代表ノ滞在許可ヲ延期ナシ交渉スル可キカ不レカ

二 解決案

(1) 代理店契約ノ代表部ノお限箇ニ文書ノ調印ヲ  
同時ニスルコトヲ他迄延滞ナカ。

外務省

此場合

(利益) 代理店契約成立セハ船ノ運行ニ支障  
無シ

(害) 代表印ノお限内ニ交渉ニ付テ  
アカサル

三、代表印ヲ常陸セシムト、兩檢討

六月三日ノ直線官ニ徳打合会ニ於テ、  
特別事情

無シ限リ、  
経費が莫大ナリ、お限が全ク無シカ)

外務省

且ツ代理店契約成立セサル場合ニ船ノ運行ニ  
直接支障アリキコトヲ豫想セサルヲ得ル

此案ニ付テハ 恣意ニ

因辺ノ滞在延期ニ依リテ従来の交渉ヲ促クルニ  
シテ後、代表印ノ  
無シ限リ

(2) 代理店契約ノ調印ヲ生コラシテ後、代表印  
無シ限リ

因ニ交渉ヲ促ス

外務省

代表部が常駐せしむることを見一改せり  
此際在比事情、特別事情に該当せざるか  
検討

検討

(1) 経費の当り会社本社に負担し積り再約  
（吉田）  
（会社）  
（吉田）  
（会社）

三万円程度を基礎とし七月七日附

浦内田代表の請求に依り約三万円あり

(2) 代表部が限られたる重要税の對し船舶に

本邦の船舶に課税し得るに付

外務省

拒否せられたり。即ち船舶への出入ハ一々インポート  
を阻して行はしむる港内通行許可証之甚却を

インポートとすばりて各改せしめハキコト

(3) 蘇州官憲の交渉ハ常々インポートに依り

テ行ハキコト

（吉田）  
インポート上ハ代理店契約に依り自己の義務

ニ從テ在交渉の結果ヲ報告ス

(4) 代表部員ノ倉庫出入ヲ認メス

外務省

ラ  
要  
事  
し  
居  
し  
リ

外  
務  
省

F-0084

0148

浦河汽船会社代表部、経費見積(年額)

(七月七日附田代表報告)

事務用仕立費	13,000
電送料	320
電燈	240
保険料税金	1,416
什得税	920
交際費	1,620
旅費(内地出張)	1,620
通信費	1,620
給仕料	4,200
料現人費	4,200
福利金物費	14,400
雑費	1,800
計	45,156

外務省 (留=90俵+47  
37,609円)

550  
X20

代表部員(二名)俵給 10,000円  
食料費(米味噌) 3,000円

(但し食料、輸入許可の前提に且つ  
南稚島除く稚島也。計算中)

代表部員費 合計 郵賃 約 四万五千円。  
此外支初、一財支立(家具、食器、購買費)約五千元

合計 約 五万円

外務省

急電

(分類)

大体単に聯絡員ニ拘ラス之ヲ常駐セシメ  
 居ル實益(四)右駐在員ノ諸掛リ概算並  
 (三)如何ナル地位ノ者ナリ居ルヤ(相  
 事情ニ之過シタル者ナリヤ或ハ單  
 程承ノモノナリヤ)ノ三長余リ無理ヲ  
 査ノ上或可ノ来ルニテ一日迄ニ一  
 外務省

(原議用紙乙)

電 信 案	暗 平 略	電送第 16410 號	主 管 歐 亞 局 長
	昭和十二年八月六日午後五時五分發		主 任 第一課
	第 一七 號	宛 平田領事	發 廣田大臣
		件 伊國汽船會社代表常駐 事務検査ニ關スル件	發 名件録記

伊國汽船會社代表常駐セルル等  
 及佛 (M.M.)  
 相當多額ノ經費ヲ支出シ居ル  
 實費ニ五号ニ關シ  
 外務省

電信課長

發電係

15 31

本田

昭和十二年八月十二日起草

次官

(分類)

電 信 案	第一代表者ノ取扱ニ関スル取極メト同時調印建前	一田辺ノ帯在期限尙際迄送來通リ代理店契約	重 急 力 二 七 一 号 ニ 関 ス	電送第 16650 號	管主 歐亞局長
				昭和 12 年 8 月 13 日 午後 8 時 30 分發	主任 第一課長
外 務 省				宛 杉下總領事	發 廣田大臣
				名 件 汽船会社代表ノ浦 塩常陸三箇ニ件	名件録記
				第一 三 四 號	

電信課長

發電係

昭和十二年八月十三日起草

(分類)

電 信 案	本官登オテツサレシ電報市一七号 (以下合ニ轉電ノコト)	電送第 16411 號	管主 歐亞局長
		昭和 12 年 8 月 12 日 午後 6 時 5 分發	主任 第一課長
外 務 省		宛 杉下總領事	發 廣田大臣
		名 件 伊國汽船会社代表常陸 三橋及查三箇ニ件	名件録記
		第一 三 一 號	

電信課長

發電係

昭和十二年八月十二日起草



(原議用紙乙)

ニテ進マレメ側面ヲ代表者お取ラ出来得ル限リ広ク認メシ  
ムニ程中盡カアリシ其結果先方ノ態度依然然カニシ  
アルニ於テ、サク共代理店契約ハ却仰セシムコトトシテ  
但シ此場合ニ代理店契約中若ハ別個ノ文書ヲ以テ  
サク共汽船会社代表者常駐セシムコトヲ以テ之ヲ極力  
ニ固スル何等カ取極多ク必要アリ  
セシムコトヲ取極出ル必要アリ

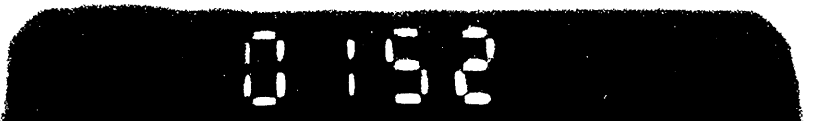
電信案

外務省

ニ代表者ヲ結ぶ「オテマシ」ニ於ケル伊保汽船会社駐在員同様  
「インフロー」ト「アウトフロー」連絡機關也外ニ本場合ニモ  
成ル可ク、エラ常駐  
セシメ度キ意向ナル處此場合ハ事務所ノ  
規模ヲ縮カレ比較的地位ノ低キ者ヲ派遣  
スル等ノ方法ニ依リ七月七日附田邊報告ノ見積  
額四万五千円ノ相当キリ「メ得」見込ニテ  
研究中ナルカ此點ニ關シ貴見至急同電  
アリカシ  
（閣僚官廳ト打合セ備）  
蘇ハ轉電セリ

電信案

外務省



(分類)

電 信 案	電 信 課 長	管主	電送第 16661 號
		歐亞局長	昭和十二年八月十三日 8時30分 發
外 務 省	發 電 係	任主	宛 浦塩 莫斯科 重光 大侯
		第一課	件 汽船會社代表ノ浦塩 常駐三箇ノ件
		發	廣田大臣
		名件錄記	
		第 四〇二 號	
		本大臣宛浦塩宛電報ノ三ノ件	
		(以下合之轉電ノ件)	

電信課長

管主 歐亞局長

任主 第一課

昭和十二年八月十三日起草

176

記

F-0084



電信課長  
送  
附

大臣

次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和12 一八六五八 暗 オデツサ 十三日後發 歐  
本省 八月十四日前着

廣田外務大臣 平田領事

第一四號ノ一

貴電第一七號ニ關シ(伊國汽船會社代表常駐事情ノ件)

當地伊、獨汽船會社出張所ハ其ノ引場後駐在員ヲ置カス(黑海沿岸  
蘇聯諸港何レニモ外國汽船會社駐在員ナシ)又佛國會社ハ初ヨリ駐  
在員又ハ聯絡者ヲ派遣シ居ラサルニ付駐在員常駐ノ實益等ニ付テハ  
斷シ得サルモ引場前ノ伊國出張所(獨モ大体同様)ノ狀況御參考迄  
左ノ通り

(イ)出張所ノ事務ハ契約履行(主トシテ契約ニ基ク貨物ノ配給、貨物

外務省

在浦塩商船組(四環)并信

ノ積卸、取扱振、運賃ノ協定並ニ受拂等)ノ監督及其ノ他自(國)  
會社ノ利益擁護ニアリタルモ四年前在伊國蘇側出張所ノ自發的引  
揚以來蘇側ノ契約無視及其ノ他不信行爲續出シ事務ノ圓滿ナル遂  
行不可能ニ陥リ旁自國ヨリノ寄航モ漸減(遂ニ廢止)セル爲出張  
所ト言フモ貨物運賃ニ關シ蘇側ト本社間ノ單ナル聯絡機關ト何等  
選フ所ナキニ至レリ  
走り使ヒニアラサル聯絡員ヲ置クハ勿論之ヲ置カサルニ優ルモ前  
記ノ如キ状態ナレハ其ノ實益ハ會社ノ採算上甚タ僅少ナルモノト  
言フヲ得ヘシ

(ロ)出張所諸掛推定概算額(留)(續ク)

外務省

電信課長

昭

昭和12 一八六三八 暗 オデツサ 八月十三日後發 歐  
本省 八月十四日前着

大臣

廣田外務大臣

平田領事

次官

第一四號ノ二

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 會計 會社 秘書官

家賃年三千、事務費（使用人二人給料及雜費）二萬、生活費二萬五千、計四萬八千見當（但シ暗留入手困難ノ爲實際費用ハ割高ナリ）（當館見積）  
イ、獨會社出張所長ハ何レモ支店長級ノ相當ナル人物ナリキ  
浦潮航路ハ殆ント本邦獨占ノモノナルカ黑海蘇聯諸港ハ之ト異ナリ  
地方的ノ意義多ク且他ニ競争會社少カラサルニ付同一立場ニテ論シ  
難カルヘント推ス

寫送先

外務省

尙本件ニ關シテ左記拙信御參照相成度シ

昭和十年七月二十八日附機密第一五〇號十二年一月十五日機密第一三五號三月廿二日公第四八五號、同廿五日機密第五四號、六月一日公第九七號（了）

外務省

電信課長

大臣

次官

東亞 歐洲 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 會計 秘書官

昭和12

一八八八五

暗

浦潮

八月十五日夜着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三〇九號

本官ハ外交代表ニ對シ田邊ト「インフロウト」トノ間ニ於ケル代理店契約ニ關スル交渉ハ唯一箇條ヲ除キ最早双方合意ニ到達シタルカ常駐代表者ノ權限ニ關スル港務局長官トノ交渉ハ「コロストイリ」ト「免職セラレタル爲逆轉シタリ（往電第二七一號御参照）而シテ新港務局長官「クレンコフ」ハ田邊カ出シタル（一）常駐代表者カ「インフロウト」ニ對シテ有スヘキ權利ニ關スル要求事項及（二）常駐代表者ノ權限（蘇側各機關トノ交渉權並ニ礦區及船ヘノ出入等項ニ關ス

寫送先

外務省

ル要求ニ付中央ヨリ回訓ナシトテ未タ何等意見ノ表示ヲ爲ササル處代理店契約ト之等問題トハ相關聯シ分離スヘカラサルモノナルヲ以テ此ノ際全体ノ交渉ヲ促進スル爲中央ヨリ港務局長官ニ至急回訓アル様盡力方要望シタルニ對シ外交代表ハ之ヲ承諾シタル處十五日ノ新聞ニ依レハ右「クレンコフ」モ港ノ秩序維持及有害分子ノ掃蕩ヲナシ能ハストノ理由ニ依リ免職セラレタルモノノ如ク「ビノクウロフ」ナル者之ニ代レリ事情右ノ如キヲ以テ港務局側トノ交渉進捗ニ甚タ困難アル次第ナルカ他方住宅提供方ニ關シテハ既ニ田邊ヲシテ市公共事業部トノ間ニ交渉ヲ行ハシメツツアリ而シテ本官ハ十四日ノ會談ニ於テ再ヒ外交代表ニ對シ右ノ件及食糧品輸入問題ヲ持出シタル結果（機密第一九

外務省

一號往信四ノ如ク同代表カ當時之等問題ニ觸ルル事ヲ避ケタルハ  
 コロストイリヨフ」免職事件アリタルカ爲ト察セラル」田邊ハ税關  
 長ト面會スル事トナレリ然レトモ同代表ハ蘇側カ曩ニ莫斯科ニ於テ  
 我方ニ述ヘタル通りヲ本官ニ繰返シ船會社代表者ニ外交官ニ對スル  
 カ如キ特權ヲ認ムルハ困難ナリト述ヘ居ル次第ナルニモ鑑ミ食糧品  
 ノ輸入税輕減ヲ認メシムル事恐ラク困難ト考フ  
 蘇ヘ轉電セリ

外 務 省

電信課長

大臣

次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和12 一八八九二 暗

浦潮 十五日發  
 本省 八月十六日前着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三一一號

船會社常駐代表者ノ爲ノ經費ニ關シ田邊トモ協議ノ上左記申進ス  
 (一)食料品ノ輸入ヲ許サレ(輸入税ハ之ヲ拂フモノトシ)且住宅ハ商  
 船組ノ社宅ヲ引繼クヘキ場合トシテ當地ニ於ケル諸費用ニ關スル  
 限リ田邊報告ノ見積額ハ代表者(秘書一名ト共ニ生活スルモノト  
 シテ)ノ地位身分ノ如何ニ拘ラス最小限度ノ必要額(特ニ事務所  
 關係ノ費用トシテ削減シ得ル餘地アルモノナシ)ナルノミナラス  
 寧口住宅費ニ付家婦、門番ノ給料等若干ノ増加ヲ必要トスヘシ

外 務 省

(二)而シテ商船組社宅カ代表者二名ノ爲ニハ廣キニ失シ且諸般ノ關係上不便アル爲市内ノ港區ニ近キ地域ニ住宅提供方交渉中ナルヲ以テ蘇側カ右ニ從ヒ適當ノ住宅ヲ提供スル場合(今日ノ如キ住宅難ニ於テハ右ハ殆ト望薄ト思考ス)ニハ其ノ借料モ五室見當ニテ一箇年一萬留程度ニ切詰メ得ヘキヤニ思考セラレル處一方食料品ニ付テハ蘇側ノ態度ニ鑑ミ輸入税ノ減免ヲ得ル見込殆トナキヲ以テ假ニ當館輸入ノ主要食料品ヲ之ニ供給スヘキコトトセハ(尤モ右ニ付大使館ノ承認ヲ得ルコトヲ要スルハ勿論大使ノ免稅輸入品ヲ他ニ供給スルモノナルノ點ニ於テ蘇側ノ了解ヲ取付クルコトヲ要スヘク此ノ點ニ難點アルヘシ)田邊豫算中主要食料品トシテ計上セラレアル三千圓ハ約五百圓迄削減シ得ヘク從テ住宅費ノ減少額

外務省

二千百圓(三千留ノ輕減)ト合計シ約四千六百圓ヲ減少シ得ヘシ(三)右ハ素ヨリ假定ノ事實ニ立脚スルモノニシテ現狀ヨリ言ヘハ(一)ノ田邊原案ヲ基礎トスル外ナキモノト思考セララル(了)

外務省

秘

昭和12 一九〇八四 暗

浦潮 十七日前發  
本省 八月十七日後着

歐通

廣田外務大臣

杉下總領事

第三一五號

往電第三〇九號末尾ニ關シ

從來蘇側ハ一昨年ニ至ル迄ハ年末ニ當地居留民團カ願出ツルニ對シ  
當館ノ支援ニ依リ一定ノ數冊ヲ限リ特別ノ稅率ヲ以テ米、味噌、醬  
油等ノ輸入ヲ許シタリ而シテ蘇側ハ昨年末右輸入ヲ許ササルニ至リ  
タリト雖船會社代表者ノ食料品輸入問題ニ對スル外交代表ノ態度前  
電ノ通りナルニ鑑ミ本件交渉ハ前記事實ヲ援用シテ之ヲ試ムルコト  
適當ト認メラレタルニ付田邊ヲシテ稅關長ニ從來當地一般居留民ニ

電信寫

輸入ヲ許サレタル所ヲ標準トセル一箇年ノ數量トシテ米九百六十一  
キロ、醬油及味噌各々百二十一キロヲ限定シ之カ輸入稅輕減方  
交渉セシメタル處稅關長ハ自分ハ斯ル問題ニ付話ヲ爲ス權限ヲ全然  
有セス若シ交渉セントセラルルナラハ莫斯科ニ於テ試ミラルル外ナ  
シトテ撥付ケタル趣ナリ

事情右ノ如ク本件モ亦要望ノ貫徹困難ト認メラル

蘇へ轉電セリ



電信案

外務省

按合之 Pに可、殊之先方、当るノ更天アリ、交渉  
 法着ニ多少、時々要ス可キ付、田辺ニ於テ  
 ヒトフネ  
 一般位、滞在ノ延期スニ、持取汁ヒアリ、  
 (團長ノ下、廳ノ打合、済)  
 蘇(轉、送、セ、リ)

(原議用紙乙)

(分類)

電信案

外務省

田辺、休養中、是、此、共、申、報、往、電、(一)  
 一、航、空、交、渉、ノ、成、立、セ、シ、メ、  
 加一三四号  
 三〇九  
 三〇九  
 三〇九

暗 平路	電送第 17508 號	管主 八亞局長
昭和 12. 8. 17 日 發 9 時 25 分	井上參事官	主任 第二課長
名 件	宛	發
内務省 内務省 内務省	杉下總領事	廣田大臣
第 一三九 號	發	廣田大臣
名件録記		
極秘		

昭和十二年八月十七日起草

電信課長

發電係

17. 91

F-0084

0160

(分類)

電 信 案	貴 賀 中 三 七 四 号 之 函	浦 塩 、 社 交 渉 ニ シ テ 側 ハ 控 股 合 社 代 表 者 ノ 取 限 ノ 圍 ニ 於 テ 要 求 ノ 大 部 分 ヲ 定 ム セ ル ノ 事	電 送 第 17628 號	主 管 電 信 課 長
			昭 和 12 年 8 月 18 日 後 11 時 5 分 發	歐 亞 局 長 井 上 重 吉 長 官 幕 野 科
第 四 一 五 號	宛 重 光 大 使	名 件 控 股 合 社 浦 塩 常 務 内 題 ノ 函 二 件	任 主 第 一 課 長	發 電 係 18 65
	發 廣 田 大 臣	名 件 錄 記	昭 和 十 二 年 八 月 十 八 日 起 草	

外  
務  
省

(分類)

電 信 案	本 大 臣 控 股 合 社 電 報 第 三 九 号 ノ 取 限 ノ 圍 ニ 於 テ 要 求 ノ 大 部 分 ヲ 定 ム セ ル ノ 事	電 送 第 17509 號	主 管 電 信 課 長
		昭 和 12 年 8 月 17 日 後 9 時 25 分 發	歐 亞 局 長 井 上 重 吉 長 官 幕 野 科
第 四 一 三 號	宛 重 光 大 使	名 件 控 股 合 社 浦 塩 常 務 内 題 ノ 函 二 件	任 主 第 一 課 長
	發 廣 田 大 臣	名 件 錄 記	昭 和 十 二 年 八 月 十 七 日 起 草

外  
務  
省

F-0084

0161

電信案

浦塩へ轉發也  
 可 摺邊方 申入レ  
 浦塩ハ轉發也

(原議用紙乙)

電信案

外務省

我方交渉相手ハ浦塩港務局長官ヲ最近  
 由ニ三回ニ更迭セシメ  
 津浦鐵道株式會社代理店  
 進捗セサル實情ニシテ  
 交渉ニ進展セザル  
 之ノ下ニ  
 本大臣浦塩向果方往復電報  
 代理者依邊方從願セシ  
 注意ヲ喚起セシ  
 現世交渉促進ノ爲

(原議用紙乙)

F-0084

0162

電信課長

大臣  
次官

東亞 歐洲 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 文書 會計 會社 祕書官

寫送先

昭和12 一九六一八 暗 浦潮 二十日後發 本省 八月廿一日前着 歐

廣田外務大臣 杉下總領事

第三三一號

在蘇大使宛貴電第四一五號ニ關シ

一、代理店契約ハ往電第三〇九號ノ會談ニ於テ本官カ外交代表ニモ述ヘタル通り唯一箇條ヲ除キ容易ニ到達セル次第ナリシナリ（七月十九日附機密第一九一號ノ三及八月八日附機密第二〇三號ノ二參照）而シテ右一箇條ハ「代理店契約ノ履行ニ關シ生スル紛議カ當事者間ニ解決セラレサル場合之ヲ莫斯科ニ於ケル蘇側仲裁委員會ニ附託スヘシ」トノ條項ナリシ處其ノ後「インフロウト」ハ田邊

外務省

ノ執拗ナル交渉ニ拘ラス遂ニ之カ修正ニ應セサル爲田邊ハ同條項ニ同意セリ從テ代理店契約ニ關スル限りハ一應成案ヲ得タル次第ナリ

ニ而シテ右條項ニ同意スルモ差支ナシト認メタル理由左ノ如シ

(イ)代理店契約ヨリ船會社カ受クル請求ハ手數料ノ支拂ニ關スルモノニシテ夫レ以外ニ別ニ問題想像セラレス從テ前記條項ヲ認メテ會社側カ被告ノ場合ニモ亦蘇側ノ仲裁判決ヲ受クルモノト爲シ置クモ實際上其ノ適用ヲ生スルコトナカルヘシ加之元來斯ル紛争ハ當地ニ入港スル船舶ニ關スルモノトシテ裁判管轄上モ蘇側ノ裁判ニ服スル外ナキ所ト考ヘラル

(ロ)尤モ我定期船カ第三者ニ加ヘタル損害ヲ「インフロウト」カ擅

外務省

ニ支拂フカ如キ場合ニ對シテハ危險ナキニアラサルモ「イン  
ロウト」カスル權限ヲ有セサルハ代理店契約上（殊ニ第二十一  
條ノ如キ規定モアリ）明カナルヲ以テ右場合ニ關シ危險スル要  
ナカルヘシ（尙此ノ點ニ付テハ一層之ヲ明カニスル爲例ヘハ書  
翰ヲ交換スル等適當ノ方法ヲ考究中ナリ）

蘇へ轉電セリ

外務省

F-0084

0164

名件  
在浦壩商形理買原

電信課長

昭和12 一九六六七 略

莫斯科 二十日後發  
本省 八月廿一日後着

歐

大臣 次官

廣田外務大臣

第七七六號

重光大使

第四一五號ニ關シ(汽船會社浦潮常駐問題)

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 祕書官

御來示ノ趣旨ニテ二十日西ヨリ「カズロフスキー」ニ申入レタル處  
「カ」ハ浦潮交渉ノ近情ヲ承知セサルモ水運人民委員部等中央ニ於  
テ回答ヲ怠リ居ルモノアラハ至急回答方督促スヘシト答ヘタリ尙其  
ノ際「カ」ハ食料品ノ問題ハ既述ノ通り解決ノ望ナク住宅問題ハ別  
段困難ナカルヘシト述ヘタリ  
浦潮へ轉電セリ

寫送先

外務省

電信課長

昭和12 一九七七三 暗

浦潮 廿一日後發  
本省 八月廿二日前着

歐

大臣 次官

廣田外務大臣

第三三二號

杉下總領事

往電第三〇九號ニ關シ

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 祕書官

港務局長官「ビノクウロフ」ハ田邊ニ對シ二十日附ヲ以テ要旨別電  
第三三三號ノ通りノ書面ヲ送付シ越セル處右ハ冒頭往電中ニ(一)トシ  
テ記述シタル要求事項(七月十九日附機密第一九一號附屬乙號ナリ)  
ヲ抹殺シ居ルノミナラス同電報中ニ(二)トシテ記述セル要求(七月二  
十九日附機密第一九五號附屬己號)ニ關シテモ港區ヘノ出入ニ付別  
電三ノ通り(因ニ之ニ依レハ「インフロート」ヘノ訪問モ先ツ以テ

寫送先

外務省

一々電話ニテ之ニ手續ヲ依頼セサルヘカラサル處當地ニテハ電話ノ不通屢々ナルヲ以テ右訪問モ不可能事ナルコト實際上少カラサルヘシニ述ヘ居ルモ船ヘノ出入(因ニ此ノ點ニ付テハ在蘇大使發閣下宛電報第三二八號ノ十一ノ次第ハアルモ當地ニ於テ港務局ハ右ハ國境警備隊ノ專權ニ屬スル問題ナリトナシタルヲ以テ往電第二五六號ノ二ニテ満足スル外ナシト思考シタル所ナリ)ニ付テハ何等言及セス其ノ他蘇側各機關トノ交渉權ヲモ拒否スルト共ニ二箇月ニ亘ル港務局長トノ交渉ヲ抹殺シテ別電二ノ通り代表ノ權限ヲ水路人民委員部ノ任意ノ定ムル所ニ任シタルモノト言ハサルヘカラス  
本件書面ニ付テハ各種ノ點ニ付尙意味ヲ確ムヘキト共ニ本官及田邊トシテ此ノ上トモ出來得ル限り交渉ハ試ムヘキモ當地トシテハ最早

外務省

右交渉ニ依リ望ヲ達シ得ル可能殆トナキモノト考ヘラル  
本電別電ト共ニ蘇ヘ轉電セリ

外務省

電信課長  
送

大臣  
次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和12 一九七七二 略 浦潮 廿一日後發 本省 八月廿二日前着 歐

廣田外務大臣 杉下總領事

第三三三號 (別電)

「インフロート」トノ代理店契約實施ノ爲代表及其ノ秘書ヲ浦潮ニ滞在セシムルコトニ對スル許可ハ貴下ニ於テ水路人民委員部ヨリ取付ケラルヘキモノトス右ノ爲貴下ハ右契約調印後同委員部ニ請願書ヲ提出スルト共ニ代表及秘書ノ氏名ヲ通報セラルヘシ  
ニ代表ノ權限ハ同委員部ノ許可書中ニ記述セラルヘシ  
ニ代表者(複數)ノ港區出入ハ「インフロート」ヲ經由シ轉々ノ場合ニ對シ發給セラルヘキ一回限り有效ノ通行證ヲ以テ許容セラル

外務省

ヘシ  
四 「インフロート」トノ契約(複數)履行ニ關聯スル問題ニ關スル「ソビエト」機關トノ交渉ハ「インフロート」ヲ通シテノミ行ハル  
五 旅客ノ取扱ハ「インフロート」ニ於テ行フ從テ右ニ關スル權限ヲ提供スルヲ得ス  
六 「スルジエブノエ・ボメスチエニエ」及食料品輸入ニ關スル問題ニ付テハ浦潮市「ソビエト」及稅關ニ願出ツヘシ(了)

外務省

F-0084





電信課長  
林 隆

大臣  
次官

東亞  
歐洲  
通商  
條約  
情報  
文化  
調查  
人事  
文書  
會計  
會社  
秘書官

寫送先

昭和12 一九九七二 暗 浦潮 廿三日後發 歐  
本省 八月廿三日夜着

廣田外務大臣  
杉下總領事

第三四〇號

往電第三三一號末尾ニ關シ

「インフロウト」ハ第三者ニ對シ損害賠償ハ會社側ノ了解ナクシ  
テ之ヲ爲ササルヘキ旨書翰ニ依リテ明カニスヘキコトニ同意シタ  
リ

「インフロウト」ハ旅客ノ乗船及荷物ニ關シ自己ノ行フ勞務アリ  
トノ理由ニ依リ乗船切符ニ對シ七分ノ手数料ヲ要求シ右手手数料モ  
代理店契約案ニ規定セラレタル處切符ノ販賣ニ付「イントリスト」

外務省

カ獨占權ヲ有ストノ理由ノ爲田邊ハ之ト契約方交渉中ナルカ「イ  
ントリスト」ハ十箇條ヨリナル契約案（手数料トシテ切符ノ一割  
ヲ要求シ又浦潮ヨリ敦賀ニ到ル切符ノ販賣ニ付蘇聯邦内及外國ニ  
於ケル「イントリスト」支部ノ獨占權ヲ要求スル等ノ條項アリ）  
ヲ當初ヨリ最後案ナリトシテ提示シ若シ之ニ同意セサレハ「イン  
トリスト」ハ切符ヲ販賣セサルヘク依テ會社ノ旅客運送不可能ト  
ナルヘントノ暴言ヲ吐キタルカ田邊ハ右暴言ヲ詰リ本件契約ニ關  
スル交渉ハ追テ東京ニ於テ行フコトトシ差當リ本年末迄今迄通り  
ノ方法（「イントリスト」ハ商船組トノ了解ニ依リ切符代ニ自己  
ノ爲ニ一割ヲ附加シ居リタリ）ヲ實行スルコトト致シ度キ旨提案  
シタル結果「イントリスト」ハ中央ニ請訓スルコトトナリ其ノ回

外務省

在浦境商船組(四澤)平信一件

答ヲ待チ居ル次第ナリ  
蘇へ轉電セリ

外  
務  
省

F-0084

0169

電信課長

昭和12

一九九八〇

暗

浦潮 廿三日後發  
本省 八月廿四日前着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三四一號

往電第三三二號ニ關シ

二十三日田邊ト港務局長官トノ交渉ニ於テ同長官ノ述ヘタル所左ノ如シ

一往電第三三三號ノ一及二ニ關シ

船會社代表ノ浦潮滞在ニ對スル許可ハ水路人民委員部ノ決定スヘキ所ニシテ港務局ノ關知シ得ヘキ權限内ノ事項ニアラス從テ同委員部右許可ヲ與フルニ當リ船會社代表ニ如何ナル權限ヲ認ムルヤ

大臣

官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 文書 會計 會社 祕書官

寫送先

外務省

モ自分(同長官)トシテ何等知ルコトヲ得ス又同代表及「インポート」間ノ關係ニ付テノ要求事項(機密第一九一號往信附屬乙號參照)ニ關シテモ港務局ハ中央ヨリ何等回訓ニ接シ居ラス而シテ本件許可ヲ水路人民委員部ニ申請スルカ爲ニハ「インポート」トノ間ニ先ツ以テ代理店契約ヲ終極的ニ締結スヘキコトヲ絶体ニ必要トス  
一 港區ヘノ出入許可ハ港務局ノ權限ナルヲ以テ之ヲ與フヘキモ其ノ手續及條件ハ既ニ申進ノ通りナリ(同電ノ三)  
二 船ヘノ出入ニ關シ蘇側中央當局カ日本大使ニ述ヘタル所アリトセ  
三 水路人民委員部ニ對シ申請書ニ其ノ通り記述セラレハ可ナル  
ヘシ

外務省

外務省

四 蘇側各機關トノ交渉ハ實際問題トシテ「インフロート」カ其ノ必  
要ヲ認ムレハ代表カ「インフロート」ト同道又ハ單ニ「インフロ  
ート」ニ之ヲ行フコトニ妨ケナシ然レ共之ヲ文書ニテ約束スルコ  
トヲ得ス  
五 「インフロート」ト同道ニテ行フ倉庫ヘノ出入ニ付テモ亦同シ  
六 事務上ノ書類ヲ「インフロート」ヲ經由シテ船長ニ託送シ又ハ之  
ヨリ受領スルコト差支ナシ  
蘇ヘ轉電セリ

極秘

電信課長 林 瑞

大臣

次

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和12 一九九八二 暗 浦潮 廿三日後發 本省 八月廿四日前着 歐

廣田外務大臣 杉下總領事

第三四二號 (極秘)

貴電第一三四號ノ一ニ關シ

一、當地ニ於ケル蘇側ノ態度往電第三四一號ノ通りナルヲ以テ當地トシテハ田邊ヲシテ此ノ際代理店契約ニ調印セシムルト共ニ別ニ水路人民委員部ニ對シ代表設置方ニ關スル申請書 (代表及秘書ノ氏名ヲ示シテ之ヲ爲ス必要アルヘシ)ヲ出サシムルノ外ナク而シテ同委員部カ其ノ許可書中ニ右代表ノ權限ヲ如何ニ定ムヘキヤニ付テハ莫斯科ニ於ケル交渉ヲ請フノ外ナキモノト思料ス

外務省

ニ而シテ右ニ依リ代表ニ認メラルル權限ノ範圍如何ニ拘ラス實際直ニ之ヲ當地ニ派遣セラルル場合ハ可ナルモ然ラサル場合ニ付テモ尙將來ニ對シ我方トシテ代表派遣ノ權利ヲ留保センカ爲ニハ之亦莫斯科ニ於テ蘇側中央當局ニ對シ然ルヘク措置ヲ執ララルル外方法ナク當地トシテハ港務局長官ノ態度前記往電ノ如キノミナラス「インフロート」ハ全然此ノ種問題ニ權限ナキ機關ニシテ船會社代表ノ之ニ對スル助勢及監督關係ニ付テスラ田邊ト交渉スルコトヲ避ケ且代理店契約中ニ之ヲ規定スルコトニ同意セサリシ次第ナルヲ以テ代表設置權ヲ「インフロート」トノ間ニ取極ムルカ如キハ到底問題トナラサル儀ト思考セララルルニ付右併セテ御考量相成度

外務省

在浦潮商船組(回漕)

F-0084

0102

蘇へ轉電セリ

外務省

F-0084

0173

電信課長

昭  
和  
12

二〇〇〇三 暗 浦潮 廿三日後發  
本省 八月廿四日前着 歐

廣田外務大臣 杉下總領事

第三四三號ノ一（依頼報）

田邊ヨリ北日本野村社長へ

二十日新港務長官ヨリ書面回答アリ七月二日附前々長官ノモノヨリ  
更ニ惡化シタ其ノ内容總領事ヨリ本省へ電サレタル筈ナルモ港區通  
行ハ其ノ都度「インフロウト」經由許可スルコト、本船乗降輪旋ノ  
點ハ黙殺回答セス、對外交渉ハ「インフロウト」經由ノコト、旅客  
取扱モ「インツォーリスト」カスルコト、税關々係住宅ノコトハ直接  
當該官憲へ交渉セヨト殆ト骨拔キニシ、且代理店契約調印ヲ先ツ濟

大臣  
次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 祕書官

寫送先

外務省

マセテ後代表及祕書駐在ノ許可ヲ莫斯科水路人民委員へ當方ヨリ請  
願書ヲ提出スルト共ニ代表及祕書メ氏名ヲ通報スヘシ然ル時ハ代表  
者ノ權限ハ許可書中ニ記述セラルヘントノ意味ナリ、今日港務長官  
ニ面會最後の折衝ヲ試ミタルモ同シコトヲ繰返スノミ就テハ代理店  
契約二八條仲裁ノ件ハ已ムナク先方原案ニ同意ヲ與へ全部合意濟ナ  
ルモ之ヲモ拋棄シテ引揚ケルカ代理店契約ハ調印シ後ハ先方ノ言フ  
順序ト形式ニ依リ單ニ代表者ヲ置ク程度トナリテモ隱忍スルコトニ  
スル外ナク此ノ上此處ニテ押問答シテモ效果ナシト思フ（續ク）

外務省

F-0084

大臣 次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 祕書官

電信課長

昭和12 二〇〇〇二 暗 浦潮 廿三日後發 本省 八月廿四日前着 歐

廣田外務大臣 杉下總領事

第三四三號ノ二(依頼報)

外務省ヨリ總領事宛今後ノ方針ニ關スル電内示受<sup>マケ</sup>居ルモ右經過報告ト共ニ爲念御指圖待ツ尙後ノ場合ヲ選フトシテ莫斯科ヘ文書往復ノ爲此ノ上當地滞在ハ如何ト思フ此ノ邊ノ進退ニ付テモ御指導請フ又代表馬場祕書田中變更ナキヤ朝郵社長ノ意見モ確メ成ルヘク二十六日中ニ外務省經由返電請フ尙右願書出シタル後ノ先方回答ハ總領事ニ於テ受取ラレ處理願フコト及住宅ノコトモ御願ヒスル筈ナリ(了)

寫送先

外務省

大臣 次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 人事 文書 會計 祕書官

電信課長

昭和12 二〇二一一 暗 浦潮 廿五日後發 本省 八月廿五日夜着 歐

廣田外務大臣 杉下總領事

第三四七號

往電第三四〇號ニノ末尾ニ關シ「イントリスト」ハ右ニ記載ノ田邊ノ提案ニ同意シタリ 蘇ヘ轉電セリ

寫送先

外務省



歐亞局

第一號

昭和十二年八月廿七日接之  
タイプライター用紙半張(需非納)

殖商第四八二號

昭和十二年八月二十六日

拓務省殖産局長 植場 鐵

外務省歐亞局長 東郷 茂徳 殿



北日本汽船株式會社及朝鮮郵船株式會社  
代表員浦潮斯徳常駐ニ關スル件

首題ノ件ニ關シテハ朝鮮ニ於テモ之ガ必要ヲ認メ八月十七日關係各  
省協議會ニ於テ決定ノ通可然取計フ可キニ付御了承相成リ度シ  
追テ右ノ趣遞信省ヲ除ク關係各省ニ御通報願ヒ度シ

要  
處  
分

懸  
案

拓  
務  
省

(日本標準規格・B5)

報電報  
北日本汽船  
社

(分類)

電 信 案

外 務 省

二付打合せアリ、

四、外務省ヨリ総領事ヲ更ニ電アル等

乾葉封、

提出シ今後ノ交渉ヲ総領事ニ托シ歸

三、代表駐在ノ請願書ニ要求條項ヲ併記

二、代表馬場、田中差支ナシ、

(原議用紙乙)

電 信 案

外 務 省

田辺へ野村ヨリ在ノ通

インポートノ代理店契約ハ貴案通り歸

張葉封、

電送第 18690 號

昭和 12. 8. 26 日 17時30分發

件名 汽船會社代表常駐員

在 浦 杉下 總領事

廣田大臣

管主 歐亞局長

主任 歐亞第課

昭和十二年八月二十六日起草

發電係

26 31

F-0084

考

昭和 四年 五月 廿一日

重

在浦安田邊專務先打電案

一インポート代理者契約の中止を請可希旨  
系知

二代表馬場田中一変更ナシ

三代表駐在ノ河野實ニ 要出條項ヲ併

記提出シ今後ノ交渉ヲ總務課ニ托シ

係ノ報系知

四外務省ヨリ總務課ニ對シ要出條項ヲ併  
打合セシ旨ニ付

野村

(以第一號)



鉛筆改文ノ上  
關係者(字差)  
付込

岡田氏  
打合

至急

(分類)

田辺ノ一旦帰国セシムコト  
但シ蘇側從來ノ遺口ヨリ推ス  
右調印後会社側ノ許可申請  
其カレコトエアリ得可キ付例  
和三四一長ノ一及ニ六等港務司  
轄事取リシテ許可シ来ト  
交換ラナス等貴官ノ御裁量ニ依リ  
外務省

(原議用紙乙)

電送第	18714	號	管主
昭和	12. 8. 26	日	時 30 分
名	汽船會社代表常駐	宛	在浦塩
件	ニ關スル件		
第	①の	號	
名件録記		發	廣田大臣

貴電第三四二番ニ關シ

代理店契約ノ調印ラ了シ後改

汽船會社代表常駐許可申請

電信課長

發電係

主任 第一課長

昭和十二年八月廿二日起草

26

33

中

(分類)

電 信 案	暗	電送第 18715 號	主 管 歐亞局長 井本事務官
	略	昭和十二年八月三日 時 30 分發	任 主 第一課長
外 務 省	名 件	宛	發
	常務顧問之自之件 於船會社 浦塩	莫斯科 重光 大侯	廣田大臣
	第 四 三 二 號	名件録記	昭和十二年八月廿二日起草

本大臣宛 浦塩宛 電掛 中 四 五 号  
 (以下全文 轉電 系)

電信課長  
 發電係  
 26 31

電 信 案	外 務 省
-------------	-------------

指示了 讀ニ置カレ度  
 方法ヲ以テ 針ヲ打テ置カレ度  
 其際 轉電也

(原議用紙乙)

F-0084

0180

鉛筆にて改文  
通函信有  
字送付了

(分類)

電信案

浦島へ郵電アリシ

電報にて指示あり

上ゲス 結成代表者ノ常駐由題ウヤムヤ

ニ募リ去ルガ如キニト無キヲ保セサルニ付貴方

ニ此テモウ馬ト蘇州中央ノ翰旋ヲ促シ

力

(原議用紙乙)

電信課長

第一課長

主任

昭和十二年八月廿六日起草

電送第 18713 號

昭和十二年八月二十六日 時 分 發

宛 莫斯科

重光大使

電報会社浦島常駐

ニ箇ニ付

第 ② 三三 號

名件録記

發 廣田大臣

本大臣宛浦島電報ヲ

蘇州代表ノ遣中ニ由リ

代表店契約締結後 代表常駐許可申請

ラナスニ付 用込 代表 蘇州ノ在申請ノ全額トシ

外務省

F-0084

電信課長

大臣

次官

東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文化 調查 人事 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和12 二〇五二八 暗

浦潮 廿七日發  
本省 八月廿八日前着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三五三號

貴電第一四五號ニ關シ

代理店契約調印ノ上渡邊ヲシテ大体別電第三五四號ノ趣旨ノ申請書  
ヲ水路人民委員部ニ出サシムル考ナル處往電第三四一號ノ二(右貴  
電ニ一トアルハ二ト了解ス)ニ付テハ往電第三三三號ノ三ノ通り又  
往電第三四一號ノ六ニ付テハ機密第一九五號往信附屬丁號ノ通り既  
ニ文書ニ依ル確認アルヲ以テ此ノ上「ノ一ト」ノ交換ヲ爲ス必要ナ  
カルヘキト共ニ右申請書ノ通り是等ノ點ニ言及シ置カハ可ナリト考

外務省

ヘラルルニ付右御承認相成度シ

別電第三五四號及第三五五號ト共ニ在蘇大使へ轉電セリ

外務省

在浦潮高船組(四德) 五件

電信課長

大田

大臣

次官

東亞 歐洲 米商 條約 情報 文化 調查 人事 文書 會計 秘書官

寫送先

昭和12 二〇五三三

略

浦潮 廿七日後發  
本省 八月廿八日前着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三五四號（別電）

兩會社ハ今回「インフロート」トノ間ニ別紙甲號（機密第二〇三號）  
往信附屬乙號）ノ通り代理店契約ヲ締結シタルコトト關連シ浦潮ニ  
於テ兩會社ノ利益ヲ代表シ且「インフロート」ヲ助成監督セシムル  
爲代表一名及秘書一名ヨリ成ル代表部（最初ノ代表者及秘書ハ夫々  
馬場及田中トス）ヲ同地ニ常駐セシメ度キ希望ナリ而シテ右代表部  
ノ常駐方ニ關シテハ蘇政府ハ主義上之ニ同意ヲ與ヘラレタル所ニシ  
テ余ハ當地ニ於テ港務局長官トノ間ニ右代表部ニ認メラルヘキ權限

外務省

ニ關シ交渉ヲ繼續シ來リタル處右交渉ニ於テ（一）代表者ノ港區ヘノ出  
入ハ「インフロート」ヲ經由シ個々ノ場合ニ對シ發給セラルヘキ一  
回限り有效ノ通行證ヲ以テ許容セラルヘキコト（二）事務上ノ運送關係  
書類及船舶發着形式化ニ必要ナル書類ハ「インフロート」ヲ經由シ  
テ代表部ト會社船舶トノ間ニ授受シ得ヘキコトヲ文書ヲ以テ確認セ  
ラレタリ然レ共猶右以外余ハ代表部ノ權限ニ關シ別紙乙號（別電第  
三五五號）（カ）蘇側當該機關ニ依リテ承認セラルルト共ニ代表部  
及「インフロート」間ノ關係ニ關シ豫テ港務局長官ニ提出シタル別  
紙丙號（機密第一九一號往信附屬乙號）カ確認セラレンコトヲ要望  
スルモノナリ  
就テハ右代表部ノ常駐方前記要望ト共ニ認可アリ度シ（了）

外務省



電信課長

送

昭和12 二〇五二七 略

浦潮 廿七日後發  
本省 八月廿八日前着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三五五號（別電）

大臣  
次官  
東亞  
歐亞  
米洲  
通商  
條約  
情報  
文化  
調查  
人事  
文書  
會計  
秘書官

寫送先

一代表者及秘書ノ會社船舶ヘノ出入ノ可能ニ付テハ曩ニ莫斯科ニ於テ外務人民委員部ヨリ日本大使館ヘ言明セラレタル次第アル處港務局長官ノ説明ニ依レハ船舶發着ニ際シ船内検査ノ期間ハ出入許サレストノコトナリ依テ右期間以外ノ時ニ對シ右出入ノ可能ヲ與ヘラレ度キコト

ニ代表者及秘書ハ「アンフロート」トノ契約履行ニ關シ必要アルトキハ「アンフロート」ト共ニ倉庫ニ出入シ得ル可能ヲ認メラレ度

外務省

キコト

三代表者及秘書ハ必要アル場合蘇側各機關ニ對シ「アンフロート」ノ了解ヲ經テ之ト共ニ若クハ單獨ニ交渉シ得ヘキコト  
四代表者及秘書ハ蘇側旅客機關ニ對シ何等妨害又ハ損失ヲ與フルコトナクシテ日本人旅客ノ世話ヲナシ得ヘキコト（了）

外務省

電信省及  
北日本汽船協議所

(分類)

電 信 案	外 務 省	モ ス コ ウ 科 へ 轉 電 リ タ シ	右 貴 電 通 り 取 針 リ タ シ 度 シ	中 央 電 報 三 五 三 号 二 南 シ	至 急	電 送 第 19239 號	主 管 歐 亞 局 長 御 承 知
						昭 和 12. 8. 30 日 後 7 時 10 分 發	任 主 歐 亞 局 第 一 課
					第 一 四 八 號	名 件 宛 北 日 本 汽 船 及 朝 鮮 郵 船 浦 沙 什 表 設 置 二 南 二 件	發 廣 田 大 臣
						名 件 錄 記	發 廣 田 大 臣

電信課長

發電係

30 49

本  
田

昭和十一年八月三十日起草

F-0084

0185

電信課長

林

昭和12 二〇九七五 暗

浦潮 卅一日前發  
本省 八月卅一日夜着

歐

廣田外務大臣

杉下總領事

第三六六號

往電 第三五三號ニ關シ

田邊ハ二十八日「インフロウト」代表「バルクワイゼ」ニ代理店契  
約調印方申入レタルニ對シ「バル」ハ多忙ニテ寸暇無キモ三十一日ニ  
至ラハ面會ノ時間アルヘク同日中ニ調印ヲ濟マシ得ヘシト約シタル  
モ「バル」ハ當日ニ至リ調印方未タ莫斯科ヨリ回訓無シトテ調印ニ應  
セス依テ田邊ハ今ニ至リテ突然「バル」カ中央ヨリノ回訓ヲ要スト爲  
ス信義ヲ責メ又一方廣岡副領事モ外交代表ニ對シ田邊ノ滞在七十

大臣  
次官

東亞  
歐亞  
米洲  
通商  
條約  
情報  
文化  
調查  
人事  
文書  
會計  
會社  
祕書官

寫送先

外務省

日中六十日ハ蘇側ノ回答ヲ待ツ爲ノミニ過サレタリト言フモ過言ニ  
非サルニ今又甚々意外ナル理由ニ依リ事ヲ遅延セララルルハ遺憾ナリ  
ト述ヘテ同代表ノ考慮ヲ求メタルモ埒明カス田邊ハ已ム無ク今一  
便滞在ヲ延ハスコトトセリ

蘇へ轉電セリ

外務省

別紙

文書課長

文書課發送 昭和拾貳年九月 貳日發送済

淨書

高木

正校(原稿) 九月一日起草

主 管 歐亞局長

任 歐亞局長

昭和十二年九月一日起草

政 一 普通令第三八二一號

昭 和 拾 貳 年 九 月 貳 日

日 附 附 屬

受 外務省警保局長

陸軍省軍務局長

軍令部第三部長

各通 東亞局長

名 人 鐵道省運輸局長

各通

各通

各通

各通

各通

各通

件 北日本汽船株式會社及朝鮮郵船株式會社代表員

浦野斯德常駐三關

三關

三關

三關

三關

三關

懸案

本件之閣下今般拓務省ヨリ別紙字ノ通申越タル

ニ付右字之送付ス

本信送付先

外務省警保局長、陸軍省軍務局長、軍令部第三部長、鐵道省運輸局長、北日本汽船株式會社代表員、浦野斯德常駐三關

公 信 案

八月二十六日附送

八月二十六日附送

八月二十六日附送

八月二十六日附送

八月二十六日附送

八月二十六日附送

在浦野商船組(清)三下係科

電信課長

昭和12 二一四八二 暗

浦潮

四日前發

歐

本省

九月四日夜着

廣田外務大臣

杉下總領事

第三七三號

往電第三六六號ニ關シ

二日代理店契約ノ調印ヲ了シタルニ次キ四日田邊ハ往電第三五四號

ノ趣旨ノ水路人民委員宛申請書ヲ當地港務局長官經由提出セリ

蘇へ轉電セリ

大臣 次官 東亞 歐亞 米洲 通商 條約 情報 文書 調查 文人 會計 會社 秘書官

寫送先

外務省

F-0084

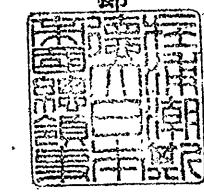
郵政局

普通第〆ノ九號

昭和十二年九月五日

在浦潮斯德

總領事 杉下裕次郎



外務大臣 廣田弘毅 殿

北日本汽船及朝鮮郵船ト「インフロート」  
トノ間ノ代理店契約ニ關スル件

九月二日當地ニ於テ北日本汽船會社田邊專務取締役カ同社及朝鮮  
郵船會社ノ名ニ於テ夫々「インフロート」トノ間ニ締結シタル代  
理店契約別紙寫（右兩社代理店契約ハ全ク同文ニシテ契約書中ニ  
記述セラレタル社名ニ相違アルノミナルヲ以テ朝鮮郵船ノ分ハ寫  
添付省略）ノ通ナルニ付右御參考ノ爲メ茲ニ送付ス  
本信寫送付先 在「ソヴィエト」聯邦大使

在浦潮日本帝國總領事館

別紙添附

B

F-0084



- § 24.- В случае изменения стоимости фрахта, а также проезда на пароходах, "ОБЩЕСТВО" обязуется ставить "ИНКОТО" об этом в известность заблаговременно.-  
"ИНКОТО" также обязан своевременно ставить в известность "ОБЩЕСТВО" об изменениях в правилах и обычаях Владивостокского Торгового Порта и Владивостокской Таможни .-
- § 25.- Вся комиссия базируется на доходах пароходоладельцев, т.е. "ОБЩЕСТВА" полученных от пароходов обслуженных "ИНКОТОМ" .-
- § 26.- "ОБЩЕСТВО" будет представить ИНКОТУ" свое расписание движения судов на линиях имеющих быть открытыми и которые ими будут поддерживаться .-
- § 27.- Возникающие споры по выполнению настоящего договора разрешаются по возможности сторонами непосредственно. В случае если стороны не смогут прийти к соглашению, спор передается на разрешение Морской Арбитражной Комиссии при Всесоюзной Торговой Палате в Москве .-
- § 28.- Настоящий договор заключается на срок по 31 Декабря 1937 г., если за два месяца до окончания срока этого договора ни одна из договаривающихся сторон не выразит в письменной форме другой стороне своего намерения прекратить действие настоящего договора, то договор автоматически возобновляется на следующий Один год .-
- § 29.- Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах на русском языке. Расходы по заключению договора обе стороны несут пополам: один экземпляр договора хранится у "ИНКОТА", а другой у "ОБЩЕСТВА" .-
- § 30.- Настоящий договор считается заключенным и вступает в силу с момента подписания его обеими сторонами во Владивостоке .-
- § 31.- Юридические адреса сторон :

"ИНКОТА" - г. Владивосток, Нижне-Портовая ул. №-3.  
Здание Управления Порта, Почт. Ящик №-99.

АКЦИ. ПАРХОДНОГО О-ва  
"КИТАНИХОН КИСЕН КАЙША" - Карафута, Одомари-Гун г.Одомари Сакаэчо  
Хамадори №-21.

ГЛАВНОЕ МОРСКОЕ АГЕНТСТВО  
во Владивостоке  
ГЛАВМОРАГЕНТ : / Подпись / /БОЛКВАДЗЕ Г.П./

ДИРЕКТОР  
АКЦИОНЕРНОГО ПАРХОДНОГО О-ВА  
"КИТАНИХОН КИСЕН КАЙША" / Подпись / / Т. Т А Н А Б Е /

Тысяча девятьсот тридцать седьмого года, сентября второго дня  
Настоящий договор нотариально удостоверен мною, ШИТОВОЙ А.И., Заместителем Государственного Нотариуса Приморской Областной Нотариальной Канцелярии в г. Владивостоке от имени Главного Морского Агентства в г.о. Владивостоке - в лице Главного Морского Агента, БОЛКВАДЗЕ, Георгия Петровича и от имени Акционерного Пароходного Общества "КИТАНИХОН КИСЕН КАЙША", в лице Директора г. ТАНАБЕ ТИЭЭО, подписавших договор обеими руками в моем, Зам. Нотариуса, присутствии.  
Правоспособность и дееспособность сторон, а также самостоятельность и полномочия их представителей проверены.

Вызвано Единой Группой 9 руб. коп. Квитанция №-3462.

ЭКЗЕМПЛЯР ТРЕТИЙ

ПО РЕЕСТРУ №- 13714  
13715.

М.П. ЗАМ. НОТАРИУС / Подпись /

Д О Г О В О Р.

ТРЕТИЙ ЭКЗЕМПЛЯР.

Владивостокское Главное Морское Агентство именуемое в дальнейшем "ИНКОЛОТ", в лице Главного Морского Агента БОЛКВАДЗЕ Георгия Петровича, действующего на основании устава Главморгентства и "КОТАНИХОН КАСЕН КАША", именуемое в дальнейшем "ОБЩЕСТВО" в лице Г-на ТАНАБЕ, действующего на основании доверенности, заключили между собой настоящий договор о ниже - следующем :

- § 1. - "ОБЩЕСТВО" передает, а "ИНКОЛОТ" принимает на себя агентирование судов "ОБЩЕСТВА", как собственных, так и чартерованных им, находящихся во Владивостокский Порт .-
- § 2. - Стивидорные работы производятся за счет "ОБЩЕСТВА" - "ИНКОЛОТОМ" с добавлением 10% организационных, когда это будет предусмотрено условиями Чартер-Партии или же консоаментов .-
- § 3. - Погрузка и выгрузка грузов производится на основании обычаев Порта.
- § 4. - "ОБЩЕСТВО" передает "ИНКОЛОТУ" снабжение его судов во ВладивостокскомПорту провизией и материалами по требованию капитанов судов.-
- § 5. - За выполнение агентских обязанностей по приему и отпуску судна "ОБЩЕСТВО" уплачивает "ИНКОЛОТУ" -агентское вознаграждение за суда до 5000 тонн водоизмещения - 370 рублей /триста семьдесят рублей/ и за суда сверх 5000 тонн водоизмещения - 450 рублей /четыреста пятьдесят рублей/ .-
- § 6. - За каждый заход парохода во Владивостокский Порт по причине болезни экипажа, для снабжения водой, углем, провизией, для получения инструкций и т.п., агентское вознаграждение "ИНКОЛОТУ" устанавливается в 320 рублей /триста двадцать рублей/ за суда до 5000 тонн водоизмещения и 400 рублей /четыреста рублей/ за суда сверх 5000 тонн водоизмещения .-
- § 7. - Все расходы как-то : портовые, лоцманские, санитарные, таможенные, гербовые сборы, причальные, буксирные, наем катеров и автомобилей для нужд парохода, расходы по публикации и другие расходы, связанные с пребыванием судов "ОБЩЕСТВА" во Владивостокском Порту, уплачиваются "ОБЩЕСТВОМ" "ИНКОЛОТУ" против представления оправдательных документов .-
- § 8. - "ОБЩЕСТВО" принимает на себя все телеграфные расходы в связи с грузом, пассажирами и общими операциями по пароходам, а также все почтовые расходы касающиеся "ОБЩЕСТВА" .-
- § 9. - В случае требования со стороны "ОБЩЕСТВА" "ИНКОЛОТ" представляет последнему счета и документы подтверждающие произведенные "ИНКОЛОТОМ" для нужд "ОБЩЕСТВА" расходы .-
- § 10.- "ОБЩЕСТВО" уплачивает 5% комиссии по экспортному генеральному грузу зафиксированному "ИНКОЛОТОМ" к погрузке во Владивостокском Порту .-
- § 11.- "ОБЩЕСТВО" уплачивает 2% комиссии по экспортному партионному /массовому/ грузу зафиксированному "ИНКОЛОТОМ" для погрузки во Владивостокском Порту. Под партионным /массовым/ грузом подразумевается однородная партия груза, грузящаяся одним или двумя отправителями и отправленная по одному или двум консоаментам и не более чем в адрес одного или двух получателей .-

- § 12.- "ОБЩЕСТВО" уплачивает 1,1/2% комиссии по экспортному партионному /массовому/ грузу, зафиксированному другими организациями для погрузки во Владивостоке .-
- § 13.- "ОБЩЕСТВО" уплачивает 5% комиссии по грузам зафиксированным "ИНКОЛОТОМ" для перегрузки на пароходы "ОБЩЕСТВА" в других портах для всех грузов .-
- § 14.- За экспортный генеральный груз зафиксированный другими организациями для погрузки во Владивостоке "ОБЩЕСТВО" уплачивает "ИНКОЛОТУ" 2% комиссии .-
- § 15.- За импортный генеральный груз выгруженный во Владивостоке "ОБЩЕСТВО" уплачивает "ИНКОЛОТУ" 2,1/2% комиссии .-
- § 16.- За импортный генеральный груз перегруженный в Японских портах или же в портах других стран для Владивостока или же следующий через Владивосток, "ОБЩЕСТВО" уплачивает "ИНКОЛОТУ" 2,1/2% комисси.
- § 17.- За импортный партионный /массовый/ груз "ОБЩЕСТВО" уплачивает "ИНКОЛОТУ" 1,1/2% комиссии.-
- § 18.- "ИНКОЛОТ" начисляет исключительно в свою пользу 7% комиссии независимо от % отчислений Владивостокского Отделения ИНТУРИСТА с сумм, полученных от продажи билетов пассажирам следующим на пароходах "ОБЩЕСТВА" из Владивостокского Порта до портов Японии или же других стран .-
- § 19.- Консоаменты выписываются по форме "ОБЩЕСТВА" "ИНКОЛОТОМ", согласно приемочной ведомости / Mate's Receipt /, подписываются капитанами судов и "ОБЩЕСТВО" снабжает "ИНКОЛОТ" бесплатно бланками консоаментов, пассажирскими билетами, бланками отчетности, манифестами и т.п. -
- § 20.- Для оплаты расходов по обслуживанию судов "ОБЩЕСТВА" во Владивостокском Порту - "ОБЩЕСТВО" по получении телеграфного извещения "ИНКОЛОТА", немедленно переводит через Торгпредство СССР в Токио Владивостокскому Отделению Государственного Банка СССР -потребную по каждому рейсу сумму / аванс / в Японских Иенах, в соответствии с курсом иены, опубликованным Госбанком СССР на день составления счета - для оплаты дисберсментского счета "ИНКОЛОТА" в размере 80% .- Остальные 20% оплачиваются "ОБЩЕСТВОМ" путем перевода соответствующей суммы в Японских Иенах через Владивостокское Отделение Государственного Банка СССР "ИНКОЛОТУ" не позднее 10 дней по получении "ОБЩЕСТВОМ" счета "ИНКОЛОТА" .- "ИНКОЛОТ" оставляет за собой право изменить этот пункт и способ расчета по нему в случае изменения существующих сейчас условий конверсии .-
- § 21.- "ИНКОЛОТ" выполняет все операции для судов, согласно указаний "ОБЩЕСТВА" и капитанов судов, при условии, что эти операции не противоречат правилам Порта, условиям настоящего договора и обычаям Порта .-
- § 22.- "ИНКОЛОТ" принимает меры к предоставлению судам "ОБЩЕСТВА" удобных причалов для производства коммерческих операций. "ИНКОЛОТ" принимает также меры, чтобы коммерческие операции судов производились в течение времени предусмотренного в расписании и Чартерах.-
- § 23.- "ИНКОЛОТ" обязуется без задержки направлять после отхода каждого судна Правления соответствующих Советских Экспортных или Импортных Об'единений отчет фрахта, подлежащего уплате "ОБЩЕСТВУ".

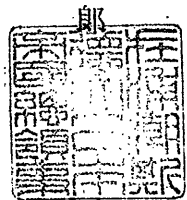


機密第〃〃〃號

昭和十二年九月五日

在浦潮斯德

總領事 杉下裕次



外務大臣 廣田弘毅 殿

北日本及朝郵ノ代理店契約中ニ規定セラレタル

紛議仲裁委員會附託條項ニ關スル件

本日附普通第〃〃〃號在信ニ記述ノ本件代理店契約ノ第二十七條即チ「本契約ノ履行ニ關シ生スル紛議ハ出來得ル限り當事者間ニ直接解決セラル、モノトス然レ共當事者カ合意ニ到達シ能ハサル場合ニ於テハ右紛争ハ莫斯科ニ於ケル全聯邦商業會議所附屬海事仲裁委員會ノ解決ニ附託セラレヘシ」トノ條項ヲ遂ニ我方カ受諾シタル理由ニ付テハ既ニ電報ヲ以テ報告ノ通りナリ而シテ右條項ト

在浦潮日本帝國總領事館



關聯シ「會社船舶カ第三者ニ加ヘタル損害ノ賠償ニ付テハ「インフロート」ハ會社又ハ船長若ハ常駐代表者ノ了解ナクシテ之カ支拂ヲ爲サ、ルヘキ」旨書翰ヲ以テ明ニスヘシトノ我方要求ニ「インフロート」代表「バルクワーゼ」カ同意シタルコトモ又既ニ報告ノ通ナル處九月四日「バ」ハ田邊ニ對シ會社船舶其ノモノニ關スル諸般ノ必要ノ爲ニ「インフロート」トシテ緊急支出セサルヘカラサル費用アルヘキコトヲ主張シ之ニ對シ田邊カ我方要求ノ書翰ハ不法行爲上ノ損害賠償ノミニ關スルモノナルコトヲ説明シタルモ之ヲ了承セス我方ノ案文ニ對シ「緊急ノ場合ノ支拂ハ此ノ限ニアラス」トノ但書ヲ付スヘキコトヲ要求シテ止マサリシヲ以テ田邊ハ代理店契約中ニハ第二十一條ノ如キ規定存スルコトニモアリ寧ロ本件書翰交換ハ之ヲ行ハサルコト、スルヲ可ト認メ「バ」ニ對シ本件ニ付テハ始メヨリ何等話ヲ爲サ、リシモノトスル方法ニ依テ要望ヲ撤回スヘキ旨述ヘ「バ」之ニ同意シタル趣ナリ

右報告ス

在浦潮日本帝國總領事館



本信寫送付先 在「ソヴェエト」聯邦大使

在浦潮日本帝國總領事館

F-0084

0192